平報

中華民國三十年九月三日（星期三）
地址上海福州路四三六號
電話 九〇七〇四〇 九〇七〇四八 九〇七〇四九
第三百六十八號
今日本報一張半售國幣壹角
宣傳部登記證滬報字第十八號
公共租界捕房登記證C字第八三二號
法租界捕房許可證A字第二九一七號

定報價目	
一個月	三元
三個月	八元
半年	十六元
全年	[illegible]元
國外	[illegible]

廣告刊例：報名下 [illegible]；頭等 [illegible]；特等 [illegible]；分類 [illegible]

運油路線問題

日不滿美俄覆文 已再度提出抗議

發言人拒說明日美談判內容

（東京二日海通社電）據日本政府副發言人偉岸向新聞記者宣稱、日本向蘇俄抗議美國戰具經海參崴運往蘇俄事、蘇俄政府業已提出覆文、就日本之觀點言、此項覆文不能視為滿意、日本政府並不視為正式覆文、業已向蘇俄重申各要點之意義、（東京二日合衆社電）日內閣情報局副發言人偉岸一、本日宣稱、美國及蘇俄對於日本抗議美國運送援俄物品至海參威之答覆、並不滿意、因此日本再提抗議、發言人語報界稱、美國及蘇俄對於日本之抗議、曾表示意見、但自日本方面觀之、此項意見並不滿意、日本並不認此次答覆為最後答覆・因此日本再作抗議、華盛頓所表示之意見、與蘇俄所表示之意見、微有不同、偉岸答覆詢問時稱、日本所關切者、為供應品所經由之路線、及供應品之將作何項用途、

（東京二日路透社電）情報局代理發言人偉岸一、今日招待外籍新聞訪員時、有問及日美在華盛頓之談判情形者、發言人答曰、余意在此階段中、以少說話為佳、有問昨夜馬淵所發之演說、與日政府所抱對華盛頓談話之政策有無關係、發言人答曰、無、蓋彼僅就一般日人之立場發言、而未特殊涉及日美之談話也、余意就馬淵之言論而作猜測、將成錯誤、發言人繼拒絕對日美關係續發言論、而曰、羅斯福已言之矣、太平洋太廣闊、而不容輕於發言、某訪員問如談判著得決裂、是否似將有嚴重之局勢繼之而起、發言人曰、談判目前仍在進行中、未可加以批評、現首相近衞致羅斯福總統之函、日政府迄今尚未接覆、有問首相之函在最近之將來有發表其全文之象否、發言人答稱、目前未能下斷、發言人又稱、關於美油運俄事、日本已接美俄非正式之覆文、惟未認為滿意、現正審閱注意此事、

（華盛頓二日哈瓦斯社電）關於美日談話、外間雖無確實報道、但一般印象、以為目前之沉寂、正與暴風雨前夕之靜寂無異、以美國立場而言、赫爾國務卿業已明白說明、依然堅持一九三七年間所發表之宣言、質言之、即美國在遠東之權益必須予以維持、條約所規定之義務必須信守不渝、即使有修正餘地、亦應以談判方式出之、而不得徒恃武力、此在日本方面自非急切所能辦到、大抵日本此際正在外交上從事討價還價、希望以讓步交換讓步、無如美國立場既如上述、今後恐未必能一反其一九三一年之政策耳、總之、一般人相信日本、苟一日不改弦易轍、美國必可繼續援俄並維持其對日所施行之經濟限制辦法、

行政院會議決議通過 增加公務人員薪額

荐任以下十月份起普遍施行

（南京二日中央社電）行政院今日舉行七十五次會議、出席者汪兆銘、周佛海、陳羣、徐良、鮑文樾、任援道、李士羣、趙毓松、丁默邨、梅思平、林柏生、陳君慧、趙尊嶽、諸青來、陳濟成、列席者振務委員會常務委員戴策、主席汪兆銘、秘書長陳春圃、

報告事項

㈠宣讀第七十四次會議紀錄、㈡院長報告、據實業部梅部長呈報、八月廿五日改組成立實業部、並於同日到部視事、及啓用印信、附具印模、請鑒賜存轉等情、除指令及轉呈外、已分行各部會各省市政府知照、

討論事項

㈠院長交議、據社會運動指導委員會周兼委員長呈、依照中央政治委員會決議、關於兩部合併之部、其預算不得超過百分之八十之規定、擬請將本會原有經費百分之八十、於事業費內劃出、併列入行政費項下、以清界限等情、請公決案、決議通過、並呈中央政治委員會、㈡院長交議、據社會運動指導委員會周兼委員長呈、擬具各省市特別市社會運動暫行組織條例草案、請鑒核等情、請公決案、決議照審查意見通過、㈢財政部周部長、內政部陳部長會呈、據中央黨院呈請、將增加未足之經費份、准予補足一案、擬自八月份起每月再予增撥、請核議案、決議通過、經費在總預備費項下增撥、並呈報中央政治委員會備案、㈣院長交議、據財政部周部長密呈、擬定中央各機關荐任以下各職員臨時救濟辦法三項、酌予加薪、公役亦照原支餉額加給三成、並擬自十月份起支等情、請公決案、決議通過、並呈中央政治委員會、

任免事項

㈠院長提、准軍事委員會函、據駐武漢綏靖主任公署呈、該署交通處少將處長李德言辭職、擬請免職、並請以中央軍官學校武漢分校總務處長范浩然調充該署交通處上校處長案、決議通過、㈡院長提、據全國經濟委員會汪兼委員長呈、擬請派陳子若為本會專員案、決議通過、㈢內政部陳部長提、擬請任命黃大中為本部縣政人員訓練所所長、呈薦林立勳為本部薦任科員、又本部科長孫毓高另候任用、擬請免職案、決議通過、㈣海軍部任兼部長提、中央海軍學校上校總隊長楊鏡湖另有任用、擬請免職、並擬請任命楊鏡湖為中央海軍學校教育長、戴修鑒為上校總隊長案、決議通過、㈤宣傳部林部長提、擬請呈薦沈策為本部編審、黃粹抑為專員案、決議通過、㈥宣傳部林部長提、准廣東省政府咨、本省宣傳處專員黃天錫呈文、均另有任用、擬請各免本職、並擬請呈薦黃天錫為廣東省宣傳處秘書、黃天蕩、陳英為科長、區文為專員、雷宏張為視察案、決議通過、㈦廣東省政府陳主席呈、本府民政廳秘書吳鴻鈞辭職、建設廳秘書章啓佑另有任用、擬請各免本職、並擬請呈薦章啓佑為本府秘書處秘書、趙若山為建設廳秘書、魏鵬市為民政廳科長、李星槎、趙若山為建設廳科長案、決議通過、

社運會周兼部長 昨正式就職視事

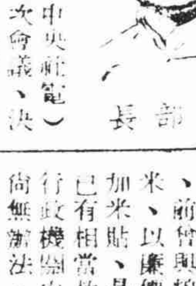
（南京二日中央社電）國民政府為強化行政機構、將社會部撤銷、改組為社會運動指導委員會、特任行政院副院長周佛海氏兼該會委員長、實業部梅部長、交通部丁部長、教育部李部長為常務委員、並另頒新印、茲悉該會業經改組成立、於八月卅日正式啓用新印、周委員長及三常務委員、亦於九月二日正式就職、即於是日下午三時召集全體職員訓話、並攝影以誌紀念、

徐外長宴本多大使

（南京二日中央社電）外交部徐部長于二日晚、在該部大禮堂歡宴本多大使、並邀請各院部會長官暨德義滿大使、各國駐華公使作陪、是日本多大使因政躬偶感不適、未能出席、由日高公使代表、到各院部會長官暨各國駐華大使公使計約八十餘人、一時觥籌交錯、迄九時許始盡歡而散、

提高公務員待遇 周財長暢談意義

在萬難中力謀安定職員生活



周部長

（南京二日中央社電）行政院第七十五次會議、決議通過提高中央各機關中下級公務人員待遇辦法後、中央社記者訪財部周部長、承以提高中下級公務人員待遇辦法見示、略謂中央財政自資金凍結以後、各項稅收頗受影響、本應力求緊縮、未能再事擴充、惟查近月以來、物價日趨高漲、生活維艱困難、前途殊為焦慮、前曾與糧管會商、軍警食米、以廉價配給、或由部增加米貼、是對軍警兩方均已有相當救濟、惟對於各行政機關中下級員司、至今尚無辦法、故於萬難之中、特籌的款、議定臨時辦法三項、㈠凡月支國幣一百元以下者、加給原支俸額三成、㈡凡月支國幣一百〇一元至二百元者、加給原支俸額二成、㈢凡月支國幣二百〇一元至四百元者、加給原支俸額一成、此項辦法、已於今日提出行政院會議通過、各員司雖所得無幾、但國庫所增負擔亦頗可觀、各員司一向仍極奮發、經此次院議酌給補助、必能仰體時艱、益發奮勉、

（南京二日中央社電）邇來物價高漲、米糧飛漲、一般民衆生活殊感痛苦、即政府公務人員俸給較低者、亦受甚大影響、國民政府財政部長周佛海、前曾擬訂中央各機關荐任以下各職員救濟辦法、經呈中央商決施行、二日行政院第七十五次會議中、已將周部長所擬辦法提付討論、當經決議、凡中央各機關荐任以下各職員、自十月份起普遍加薪、以資救濟、所有各機關公役、亦一律依原支工資普加三成、是誠此次提案之順利通過、是證中央關懷各機關職員生活、無日不在計劃改善中、

停戰協定成立 伊局告一段落

俄軍已封鎖土伊公路

（安加拉一日哈瓦斯社電）據此間確息、英俄與伊朗代表、已在伊朗京城簽訂正式停戰協定、（莫斯科二日合衆社電）塔斯社本日稱、伊朗之戰事、因和平談判業已在德黑蘭開始、故已奉令停止前進、（德黑蘭一日哈瓦斯社電）伊朗軍隊業已開始復員、一般人民恪守紀律、安謐如常、僅留若干部隊、協助憲兵、維持秩序、（柏林一日哈瓦斯社電）此間「柏弗普報」頃載有駐伊朗國京城訪員來電稱、所有自伊朗通往土耳其之各路、現均在紅軍控制之下、伊朗難民企圖逃往土國者、均已中途折回、紅軍不久即可開入伊朗京城、人民惶惶不可終日、大部分居民均已往城外、藏匿於山林之中、民食問題亦極嚴重、

英日互撤僑民 正商談辦法中

（東京二日路透社電）情報局代理發言人偉岸一、今晨招待新聞訪員時稱、關於英船駛日載運英僑離境事、雖已商得同意、但詳則仍在談判中、日本現亦欲派一日輪赴英載日僑回國、故談判中包括此奕、（東京二日海通社電）英日當局正討論自日本撤退英僑之辦法、日本政府發言人稱、現已獲得諒解、將派英輪一艘、至日本撤退英僑、同時、派日輪一艘、至不列顛帝國各港、撤退日僑、

日興亞院召開會議

（東京二日中央社電）日政府今日上午九時卅分在首相官邸召開興亞院會議、出席者計有總裁近衞首相、副總裁小倉藏相、東條陸相、及川海相、豐田外相、各長官代表等、對當前之重要問題加以協議、迄至九時卅分、始告散會、

俄京會議 宣告展延

（龍城二日哈瓦斯社電）據「巴黎新聞」報駐倫敦訪員來電稱、英美俄三國代表、在莫斯科舉行會議之日期、現已展緩、聞原因之一、厥為英相艾登現方以全力專理伊朗事件、無暇旅行、另一原因則為協約國方面、某某政府對於三國會議之作用、正要求英國提出某種解釋、

日衆院議長 小山提辭呈

（東京二日中央社電）日衆院議長小山、前以翼贊議院俱樂部為中心之同盟已於今日創立、為適應議會新體制、決定提出辭職、又副議長田子、亦將辭職云、

（東京二日中央社電）翼贊議院俱樂部今日正式決定解散、因翼贊議會同盟行將成立也、

菲島日僑 陸續撤退

（馬尼剌二日合衆社電）克蘭紐地方日當南方拓殖公司之多數日員、已於八月三十日乘運載鐵礦之日船撤離、僅經理及少數人員、仍留此云、

九月的國際

樊仲雲

九月是這次世界大戰發的二週紀念。當戰爭發生之句，德國的戰略在以閃電戰術迅速取得勝利。當第一年的九月，德國曾以兩星期的時間，征服波蘭，第二年五六月，德國復以四星期的時間擊敗法國。但是同年九月的對英閃攻遂未成功，今年六月底發動對俄戰事，本定在兩個月內，告一結束，而由目前形勢，殊有陷於長期戰的可能。記者在「八月的國際」中曾經指出「德俄戰爭之爲長期戰，要在八月內得到決定。」在八月內，然因爲德國進攻莫斯科，中央突破的戰略受到阻止，於是戰事的形勢一變。德軍目前的戰略，似在從左右兩翼對莫斯科作大包圍。右翼南軍已攻陷尼科拉夫，進抵尼伯河岸，左翼北軍正迫近列寧格勒，斷絕其與莫斯科的鐵路交通。德軍的用意很明白的在北方準備控制波羅的海，消滅蘇俄的海軍，在南方則由此進而攻取高加索，全部控制黑海區域。這樣，波羅的海可以成爲德國的湖沼，如烏克蘭的煤與高加索的煤油，都可供其利用，並且還可從側面窺伺伊朗與伊拉克。這是一種準備長期戰爭的姿勢。

預爲德國這種戰略的變更，所以最近英國的注意集中於中東。英國的武力已經攻取敘利亞與伊拉克，在中東的戰略上佔有很好的根基。此時，對於伊朗之德國總隊，當然不肯輕易放過，所以最後竟不惜與蘇俄共同用兵，實行佔領伊朗，使之屈服。英國的用意一是在於保障中東的安全，防止印度的動搖，二是因爲波斯灣可利用鐵路交通，穿過伊朗而至高加索，援助蘇俄，使之得以繼續抗戰，三則藉此確保伊朗與高加索的煤油，使爲己用，於是以後土耳其的態度大可注意。土耳其在戰爭之初，曾與英法訂立互助協定，但自法國失敗，英國在巴爾幹的勢力消滅以後，土因德國勢力的壓迫，即轉向與德接近。現在由伊朗的屈服，土耳其是處在英俄勢力的包圍中，另一方面德國正頓兵保加利亞邊境，準備待時而動，土耳其這樣事處事楚，實在左右爲難。九月，土耳其的中立態度能否繼續保持，這是一個可注意的問題。

因爲德俄戰事有趨於長期化的形勢，於是英美對於西線可以抽容身子，來應付目前的大事，就是第一援助蘇俄使之能繼續抗戰，以牽制德國的軍力於東線，第二強化中東的防務，以對抗日本，包圍日本。由羅斯福與邱吉爾的海上會談後發表的八大綱，雖對法無何等具體的說明，但其主旨實爲此二者可無疑義。如八大綱發表後，英國立即宣布對日禁止輸入，借款一千萬鎊與蘇俄，美國則宣布以煤油運俄國海參崴。並且還預備召集英美俄三國會議於莫斯科。英美之與蘇俄，現在不僅對德已結成一條戰線，對於日本也漸漸有趨於一致的可能。這是一個對於日本的大包圍、從南洋的ABCD陣綫再加上北方的S，正一天天的緊迫近前。然則日本怎樣呢？

英美的援俄，言其用意，使非欲利用蘇俄牽制德國，但是同時也在利用援俄使在東方能牽制日本。德國此時因爲全力對俄，故其對美，雖抱息事寧人的態度，不欲多事。美國反之，爲造成參戰的機會，正竭力援助英俄，以打擊德國。既迫日本。但就英美言，最主要的敵人究爲德國而非日本。英美政治的重點是在大西洋而不在太平洋。所以英美對於日本，雖已漸次走上經濟戰爭的階段，但外交的門戶並未關閉，尚有裁判磋商的餘地。目前的問題是日本對於中國問題究可以讓步至何等程度。倘若能相當承認美國的所謂門戶開放主義與九國公約，則太平洋和平的保持，我們須知也決不是不可能的事。這就要看九月間日美兩國外交談判之如何。

九月，十年前的九月是驚天動地的東北事變爆發的日子，自此以後，東亞局勢即陷於動盪不寧之中。經過了十年的戰亂，從今年的九月，中國政局或者能呈現一種清平的氣象乎？還是不然，東亞一隅的動亂，從此竟與世界的大動亂合流，所謂太平洋者隨著大西洋之後亦成爲戰亂之場乎？記者愧無先知之明，祇好借用章回小說的成語——「欲知後事如何，且看下回分解」來結束本文了。

羅斯福明白宣示 對納粹決不妥協

遠東問題避免作切實聲明

（海德公園二日合衆社電）羅斯福總統於昨日勞工節紀念會上發出廣播詞、聲告美國人民謂、德國之侵略尚未終止、而希特勒則必須予以毀滅、余今鄭重聲告、凡以為希特勒之侵略已被阻止或已受阻礙者、此種假說係極危險、渠稱、「一任何戰爭若表面上進行似極紓緩者、在實際上卻係將發揮其雙倍力量進攻之謂」、羅總統稱、擊敗希特勒恐尚須稍假時日、惟若干綏靖者及與納粹表同情者、竟謂擊敗希特勒之舉必不可得、彼等且要求余與希特勒舉行談判、此種事實、彼等無異要求余為第二吾國賤阿諾爾、使余對一切親善者背信而忘義也、總統又稱、「此等要求余當然拒絕之、且此後亦必始終拒絕之、當余宣稱余等將盡力以毀滅希特勒及納粹軍隊時、即代表美國人民之良心以及決心而言、時至今日、美國人民已負有一極大之責任、於工作上更負有一極大之義務、此義務維何、為即在持久基礎上建造一民主世界是也、余今日作此言、乃信將來之勞工節日、美國之未來總統必將日、吾等乃始終忠於吾人之工作者、並有良好之成績矣」、

（華盛頓二日合衆社電）羅斯福總統於勞動節日之演說中、未特別提及日本、昨日發認為係留作調解遠東局勢之餘地、同時消息靈通人士指稱、羅總統重新警告謂、與侵略者無法調協、係暗示與日本之任何交涉中、將繼續採強硬之立場、羅斯福總統呼籲全國增加軍火生產、並對戰爭原料之安全輸送、予以更大之保證、業認為此乃對日本之警告、則美國將繼續援助重慶英國及蘇俄、

（倫敦二日路透社電）羅斯福之現實的語調、美總統勸人勿低估當前危機之警告、倫敦方面予以贊同、近數週來、英相邱吉爾與外相艾登均已發出勿輕敵之警告、今美總統已迅予響應而闡切言之、美國加速戰具生產至最大限度之決心、至為此間所歡迎、而羅總統之表示此種決心、尤感欣慰、

日報談美對遠東 正實施經濟侵略

斥羅斯福演說不忠實

（東京二日路透社電）日本廣知時報昨日社論文、評論羅斯福總統演辭謂、侵略有用軍隊者、有不用軍隊者、美國政府自以武力佔領冰島後、即從事在遠東侵略、而於穩健者之假面具下對第三國施政治壓力、以干涉遠東各國間之事務、要挾中國之戰事、其國務院則知經濟武器之威力、不亞於海陸軍、美國對遠東政治帝國之幻想、乃爲聯盟協助建築防禦工事、實施經濟封鎖、供給戰品與重慶一方面、而禁止運往另一方面、以遂成其霸權、凡此一切、皆美國之侵略也、昔日華盛頓總統之政策、爲不與聞外國糾紛、而注力於本國土地、而近年來之美政府、則已放棄此政治家風度矣、實則其政策並非爲民治協約國之利益計云、

俄戰機需要孔殷 購買專員已抵美

行動突兀引起華府種種揣測

（紐約二日路透社電）蘇俄官員五人已抵加州之洛杉磯、現正與聯合飛機公司進行購買巨型波音機之談判、該公司職員承認蘇俄水上飛機數架、昨在阿拉斯加之諾姆地方降落、載有乘客四十七人、此項飛機、將係一九三七年由該公司購得者、諾姆居民對於此事紛起揣測、有謂其中大半似屬飛行家、大約係將駕駛美機至蘇俄者、亦有謂彼等皆屬技術人員、此事係討論技術問題者、按前據電傳、此項蘇俄乘客悉屬飛行家、機械士、及擬從事報務員、領事館為恪莫大、大約將持有外交護照云、

（阿拉斯加諾姆二日合衆社電）蘇俄駐美大使館參贊達托夫昨日乘飛機抵此間、與於星期六乘巨型蘇俄水上轟炸機兩架抵諾姆之蘇俄代表四十七人會晤、俄代表拒絕透露彼等使命之目的、俄代表中有多人係將自美國駕駛轟炸機至蘇俄者、惟彼輩宣稱、所傳謂俄代表係前往美國借款、購買軍用品一說亦係不確、此行之使命乃暫時仍守秘密云、該兩架轟炸機、曾係準備於今日起程赴華盛頓、但達托夫拒絕透露是否將隨同代表等往華盛頓、抑將自乘商用機回華盛頓、

美軍增防冰島

（紐約二日海通社電）頃接冰島首都報告稱、美國又有軍隊開到冰島、顯為增強駐冰美軍之威力、

重要更正

本社昨日發出汪主席「和平反共建國諸先烈紀念大會演說詞」第二段「決不能阻止革命之進行一樣」句後、脫落下列文句、「今年三月廿九日我們在這大禮堂紀念黃花岡七十二烈士、這七十二烈士抱着革命的信仰、身雖死、精神不死、革命事業終告成功、和平反共建國同志信仰精神、與七十二烈士完全一致、沒有革命運動、中華民國不能發生、沒有和平反共建國運動、中華民國的建國事業不能完成」、又下句「我們在這大禮堂紀念和平反共建國諸先烈」句我們下脫落「今日」二字、特此更正、中央電訊社上海分社啓、九月二日、

日興亞同盟促政府 對美採取決定態度

（東京二日中央社電）日興亞同盟為關於太平洋問題之日於昨日對近衞首相有所進言、日本所新念者、一如日德義三國締結同盟時所宣示者、乃在從速確定世界之騷亂、促進和平、使友邦各得其所、以期兆民悉享安樂、日本所以傾注國力、完成中日事變、及確立大東亞共榮圈、爲建設世界新秩序之精神、亦不外欲完成道義之精神、美國竟妄圖曲解日本之真意、遲滯世界新秩序之建設、復阻礙日本完成中日事變、欲阻止並擾亂日本之和平、此種企圖、為日本及日本國民所斷難容忍者、加之美國不僅法律化對日經濟壓迫、並對同盟國之德國阻止日本活動、企圖以兩國之敵性國家、使給軍需資材、以圖擴大戰爭、使共產主義長期化、如斯舉動、吾人不得不極力予以排擊、美國夙以國際法之權威有所主張、根據其見地、屢次誹謗日本行動、但其所爲、如恣意宣言、擴大領水之範圍、製造正當之交戰權、以中立國地位、破壞中立法規、進行援英、且不法佔領冰島、更對於英俄兩國侵略伊朗之暴舉、亦默然不語、採取矛盾之態度者、實爲吾國國民所不解、吾人不得不要求國朝野、對美國政府所取之態度作深切之考慮、並加以猛省、

東京將舉行防空大演習

（東京一日哈瓦斯社電）據官方宣布、此間定於本月初舉行防空演習一星期、規模甚大、

德羅聯軍加緊包圍
敖得薩水管被切斷
德軍在佔領區域監督收穫穀類

（米蘭二日海通社電）米蘭晚報戰地訪員報告稱，圍困敖得薩之羅軍愈圍愈緊、通達該堡壘之水管、已被切斷，蘇軍傷亡甚重，物資方面之損失、亦復不少、（瑞士京城二日哈瓦斯社電）據德方消息、（一說係自義大利傳來）、敖得薩港蘇俄守軍、現尚保有大量槍砲，且有小型炸彈一種，可在短程戰綫內發揮偉效，羅馬尼亞軍隊之傷亡、多係受創於此項武器，烏克蘭許多地方之小麥、因蘇軍未及破壞，現正由德軍收割，（柏林二日合衆社電）據德方電訊、前綫昨日繼續發生激戰，納粹對列寧格勒之包圍逐漸加緊，官方通訊社稱，尼泊河以南區域之德軍一師團，於包圍行動中剿滅蘇聯之強大軍隊、（柏林二日海通社電）德軍佔領之蘇俄區域、已由德國人員監督收穫、德國政府收買穀類，將付較高價格，對於努力收穫者，將增加其家畜之數額、

德軍距列寧城 祇有五十英里

（倫敦二日路透社電）東綫繼續有激戰，今日所獲關於陣地變化之消息、祇有德方所傳之佔領加萊里亞兩處城市，即為去歲芬蘭割予蘇聯者，其中之一距列寧格勒約五十哩、另一則在舊高納與防綫之東端，德人亦認俄軍猶在若干地點反攻，尤其是中區及尼伯河下游，今日蘇俄公報祇稱昨日全綫有戰事，德方公報則稱軍事行動現照預定計畫進行，據中立方面消息，波白魯克附近貝里齊那之戰事，德軍頗感困難，德軍在斯摩倫斯克區域、聞已被迫採取守勢，因戰綫之長更出乎其意料、有曾乘飛機赴中區戰綫之瑞士訪員，謂德戰綫後方之情形備極悽慘、近二百哩內、各村落仍在焚燒中、其燬而底者、祇有一片焦土，至莫斯科公路上彈痕甚多、高處亦可瞭見，斯摩倫斯克已破壞殆盡，大部分業成一片瓦礫，各街道僅餘斷垣頹壁，惟教堂則仍安然無恙、

中區基輔附近 德軍渡河東窺

（倫敦二日路透社電）東歐全綫戰事，仍頗激烈，此乃和於德俄雙方消息而可瞭然者，俄軍司令部現仍無所披露，德方則傳蘇軍不獨在中區，且在南區尼伯河下游及北區伊爾門湖南邊施廣泛之反攻，但俄軍現已調用五十噸之重坦克車，在陸上作戰，且利用砲艦沿尼伯河援擊德軍之橋頭、戰況尚須續待闡明，始能確當判定之，而中區基輔附近之尼伯河頗狹窄，德軍最易經此東渡頓河與唐納茲河流域，俄軍退出維堡雖未正式證實，但有良好軍事理由可信俄軍有此一舉，蓋縮短其交通綫，更易防衛列寧格勒也，外傳蘇軍奉令撤退，乃為政治理由而非軍事理由一說，惟實矛盾，德方亦承認伊爾門湖之南列寧格勒主要戰區中，蘇軍連綿阻礙軍事行動、

芬蘭政府決心反共 逮捕共黨議員
國會議長哈基拉向議員演說

（芬京二日海通社電）芬蘭國會中所謂「社會團」議員七人被捕一案，業經內政部長於昨晚發表文告，予以證實，據稱，上述被捕議員均涉有國事犯嫌疑，七人均於上年因從事共產活動、而被社會黨驅逐出黨，彼等乃另立名目，組成所謂「社會團」、各議員今將交法庭審詢，倘嫌疑屬實，法院將要求加以永久監禁、（芬京二日海通社電）芬蘭國會議長哈基拉，於昨日國會開會時發表演說稱，「芬蘭正從事於正義之戰，國家今已獲救，擊破布爾雪維克之目的亦已達到，吾人絕不可忘却德國軍隊正幫助余等打倒世仇，吾人亦應表現力量，使人人知曉芬蘭人民絕非苟安偷生之輩」、哈氏並稱國會共黨議員六人已被逮捕，送交法院審理、

德元首以天文台 贈義相墨索里尼

（倫敦二日路透社電）德方無綫電台昨日午後宣布，希特勒已以大天文台一座，贈墨索里尼、該台刻在羅馬附近建造中，年內落成，將裝置最精確之儀器，（羅馬二日海通社電）羅馬附近有一新天文台在建築中，將裝置希特勒元首於一九三八年五月訪凡納西亞時贈於義國之巨型望遠鏡及其他附件，預計可在本年內完成、

西綫空戰 英德互相襲擊

（柏林二日海通社電）德空軍官員今晨宣稱，昨夜德戰鬥機猛襲英格蘭東海岸某港，歷一小時之久，彼時氣候情形適宜轟炸，觀察清晰，投彈正確，多處起火，（柏林二日海通社電）英紐卡塞爾港為昨夜德機襲擊英之主要目標，該港不但在軍事及交通方面頗為重要，且為工業之中心、德機所投炸彈及燃燒彈、達數千公斤、紐卡塞爾附近之飛機場數處遭猛烈空襲，大受損失，在紐卡塞爾設有麵粉廠多所、造船廠規模尤為宏大、

（倫敦二日路透社電）昨晚英空軍之攻勢，又係側重於吉爾龍區域之工業目標，同日傍晚時，英方之戰鬥機，曾在法海岸外攻擊敵方護航隊，甚為得手，昨晚敵機之襲英者祇有數架，主要目標為東非某區，（倫敦二日合衆社電）官方本日宣稱，皇家空軍轟炸機、昨晚襲擊萊因蘭之目標，柏林德國官方德意志新聞社稱、英國轟炸機昨晚轟炸德國西部住宅區，頗受損害、

經費超過一千萬萬元 美積極擴充軍備
飛機戰車軍艦等產量均增加

（華盛頓哈瓦斯社航空通訊）美國現正積極進行空前擴充軍備計劃，據官方宣佈，現已完成者，僅其中之一小部份、預料全部軍備將超過一千萬萬元，其中飛機製造每月平均約一千五百架、較一年前約增加三倍、今後十二個月內、

尚可增加：下年度當可製造軍用飛機三萬架，上年度則僅一萬二千架弱，去年七月份計五百四十七架，至今年五月份已增至一千三百七十六架，六月份數雖尚未發達，但估計當在一千五百架左右，十三噸輕戰車

每月平均製造：率約一百五十輛、二十六噸重戰車因趕造機器關係暫停製造、大約本年秋初即可恢復製造、至於軍艦，至今年五月一日止，共造成十五艘，其中有三萬五千噸戰鬥艦北加羅林號及華盛頓號兩艦、業已下水，但

尚未編入艦隊，另有十七艘則尚在製造中、在建造中者十二艘、巡洋艦現有三十七艘，在建造中者五十四艘、驅逐艦現有一百六十五艘，在建造中者一百九十九艘、潛艇現有一百另九艘、在建造中者七十八艘、其餘如機槍來福槍高射砲及彈藥等，生產均較前增加、（華盛頓二日合衆社電）新近組織之七人國防委員會，將於今日召開第一次會議，以討論足以根據五百萬萬美元之國防程序，以增加生產之計劃、在接得美國派往中英蘇三國之代表團詳細報告之前，關於援助三國之事、暫時不致有所決定、

英義兩軍 在北非砲戰

（羅馬二日海通社電）據義軍司令部宣稱，北非方面，杜白魯克有砲戰，英機炸特里波里及班加齊，死平民一人傷數人，損毀甚微，班加齊擊落敵機四架，尚有敵機四架，亦於突襲時被擊落，德義飛機炸杜白魯克，擊中油庫及軍火庫，當時高射砲火甚猛烈，但德義飛機無損失，敵機襲卡特隊，以機槍掃射，死平民十二人、傷廿四人、損毀甚微，敵機在西西里島投彈於[illegible]附近、掃射火車、傷旅客數人、

美洲各國合作 墨總統主張

（墨西哥京城二日哈瓦斯社電）賈瑪卓總統頃在國會發表演說，力主美洲各國務當和衷共濟，以和平方法，解決一切爭端，並提議由泛美洲各國簽訂協定，俾以避免一切國際之爭，最後並謂美墨兩國間各項懸案，可在最短期內獲得解決、

丹麥政府力圖 肅清共產黨

（哥本哈根二日海通社電）丹麥政府力圖掃除共產黨，曾於八月廿一日開設臨時共產黨徒拘留營，最近司法部長賈克博生頒令，將被拘之共黨一百十六名，由拘留營送往長期監禁之地，另有曾被監視行動之一百卅五名、已准恢復自由、

美九一勞動節 枉死者逾四百

（紐約二日海通社電）美國之勞動節、因交通方面之意外事件，致有多人殞命，自上月二十九日晚至昨晨、總計汽車肇禍者二八七人、溺斃四十七人、及其他殞命者七十八人、

法托利尼博士 飛機失事殞命

（羅馬二日海通社電）義大利紅十字會代表法托利尼博士、所乘飛機中途失事，法氏傷重殞命，同機乘客死者共十一名，聞者扼腕、

猶太人私取 英軍事運輸券

（里斯本二日海通社電）倫敦泰晤士報載稱，日前有九人因使用軍事運輸部之汽油券四百三十六張，由倫敦法庭開審，其中四人為猶太人、

法溫泉大火 查係有人破壞

（法國洛亞城一日哈瓦斯社電）此間溫泉昨突發生大火，損失約達二百萬法郎，顯係破壞行為所致，聞財政部職員一人，與此事有關，業已被捕、

運油船發明家 百歲紀念

（奧斯陸二日海通社電）運油船發明家杜萊勿森、生於挪威之諾特羅埃、本月四日為其之百歲紀念日，其故鄉將建造紀念碑、

賴伐爾有起色 第特亦脫險境

（法國凡爾賽一日哈瓦斯社電）醫院方面今晚發表報告稱、賴伐爾傷勢經過良好、第特已在調養中、嗣後不擬再發表病狀報告、（巴黎二日海通社電）法前總理賴伐爾之情狀、頗堪滿意、前空軍部長第特情形亦日有起色、據醫生昨公佈、二人於星期後均獲安痊

美希爾曼謂將竭力 助協約國作戰
設法使駕駛員得赴非投効

（紐約二日路透社電）美國出產管理局會辦希爾曼昨晚對英勞工大臣柏文播音、略謂吾人竭其信任能力與技能，日日在礦山與工廠為協約國助戰，直至戰勝而後止，今日戰爭，其結果殆於美國勞工在大砲巨艦坦克車與飛機之出產，吾人已以全力赴之云、美國總工會會長格林亦發播音謂、全國決必定制止對於吾人和平與安全之威脅、保障自己並援助自衛以抗納粹主義之各國、（華盛頓二日路透社電）此間消息靈通者今日聲稱，刻正設法使美國陸軍中頗有資格之美籍飛機駕駛員得請假出伍、俾以平民駕駛飛機前往非洲、此舉除援助英國外，可使非洲空軍根據地獲有美國配備之飛機、（格蘭拉彼資二日路透社電）美國總工會會長格林在此發言、請美國勞工團結一致、謂美國工界應宣恢復前有之團結、以推行國家程序、美國總工會志在保持共同志願云、格林雖未明指與總工會對峙之產業組織大會、但其詞確針對該會而發、

德駐西貢人員 為休戰會代表

（西貢二日路透社電）八月廿五日德領署在此設立之說、現悉不確、聞近已抵此之德領署人員祇曼氏、其所設之辦公處並非領署、但為休戰委員會所派代表之辦公處耳、

克羅地煤礦 遭武裝匪襲擊

（阿格蘭姆二日海通社電）克羅地諾維報星期一載稱、波斯尼亞蒙霧爾珍尼之煤礦、突遭全副武裝之土匪一隊約四百名襲擊、礦警僅有七十五人、力量單薄、土匪又有[illegible]、[illegible]維亞人協助、故能直入礦區以內、所入後將礦內財產約值一千二百萬克那（幣名）全部炸毀、克羅地自衛軍、須負保衛礦工妻兒之責、未能盡力抵抗、直至正規軍趕至、始將土匪驅走、

維希政府竭全力 肅清反動份子
捕獲暗殺前內長之女犯

（維希二日海通社電）暗殺前法國人民陣綫政府內政部長杜摩亞之嫌疑犯一人已被捕獲、該人係一女子、姓名尚未發表、據云渠曾以炸彈一枚、藏於鮮花球內攜入杜摩亞所居之旅館、將其炸斃、據當局發表之文告稱、所有與該案直接或間接有關之人、均已被逮、（維希一日哈瓦斯社電）伊塞爾省參議員比利戎、私通斗戈爾派、並以各種津貼給分裂派、業被當局逮捕、現囚禁於代爾溫泉、（馬賽一日哈瓦斯社電）美國公民弗萊、在法國境內、從事反法活動、已被法國政府當局押至西班牙國邊界、驅逐出境、

美利用航空線 運軍械往近東

（華盛頓二日哈瓦斯社電）泛美航空公司、不久擬自南美經中非航綫、南以直達機加入該綫飛航、俾加速以軍械運往近東、

塞爾維亞總理 廣播大政方針

（貝爾格勒二日海通社電）塞爾維亞新總理聶迪熙、於星期一在電台廣播政府之宣言、公布行政方針、及新軍之組織暨施行志願勞工服務、並有權使用國徽及國旗、

法正擬與德義兩國 作最後和約談判
倫敦傳德重提交出海軍要求

（倫敦二日路透社電）據目下消息、維希消息、謂貝當政府與德義作最後和約之談判、因休戰迄今、已歷十四個月、維希中立國人士、謂維希政府、現正與德國終止此種關係、據維希駐巴黎專員勃里儂伯爵聲稱、聞德方所提要求之一、係交出法海軍之權事軍提決、並謂德國頃方命關閉海[illegible]此種[illegible]制、（維希二日合衆社電）維希駐巴黎專員勃里儂伯爵昨日在巴黎告美籍新聞記者稱、法國政府、願與德國及義大利議和、使法與德義兩國間、獲得確切之和平解決、

荷印陳兵示威 慶祝女皇壽辰

（巴達維亞二日路透社電）昨日此間正式慶祝荷女王六十一歲壽辰、主要嶼節為陳兵示威、以表示荷印之有備無患、本年慶祝因人民深信勝利漸近、故較上年為興奮、

荷蘭女皇壽誕 向全世界廣播

（倫敦二日路透社電）荷女皇威廉明、用共六十一歲誕辰之紀念、昨夜向全世界荷人播音、略謂荷人受年餘之艱迫、其力量與意志、較前更為堅強、莫可征服、荷蘭將在英相與美總統所求之世界新秩序中負擔一部份責任、希特勒欲摧殘荷人之靈魂、已告失敗、荷蘭全國決作戰至勝利而後已云、

蘇彝士河航運 曾受阻二十日

（上京二日海通社電）開羅「蒙達泰格報」載有通訊一篇、紀述七八兩月蘇彝士運河之航運、曾因德機空襲、河道破壞、而受阻二十日、

鄧資將軍 英方將予釋放

（維希二日海通社電）法官方透露、英法軍隊在敘利亞停戰後、英軍當局曾將鄧資將軍及軍官數人無禮拘留、經接洽、英方提於明日將鄧氏及多數法國軍官[illegible]釋、聞英方所以決定仍扣留法軍官兩名、因英軍官尚有兩名受法國人監視、迄今未能抵達敘利亞、

奧芳繼任 法海軍總司令

（維希一日哈瓦斯社電）海軍總司令兼參議長萊魯克海軍中將，調任參議後、遺缺頃由貝當元首任命奧芳海軍少將繼任、按奧芳少將、為法國海軍將官中年事最輕之一人、最近曾奉內閣協理達爾朗中將之命、主持法國商船隊組織事宜、

希特勒接見 西志願軍司令

（柏林二日海通社電）據官報載稱、元首希特勒在行營接見西班牙志願軍團司令葛蘭德將軍、葛氏向元首鄭重表示西班牙志願軍殲滅世界布爾什維克敵人之決心

天主教在蘇俄 遭受壓迫摧殘

（羅馬二日海通社電）一九四一年教皇年鑑中載有一文、紀述蘇俄摧殘天主教教會之情形稱、摩希萊夫與莫斯克宗教管理員史洛根高級教士、係於一九二六年當選、一九二七年八月十日遭拘禁後即放逐至西伯利亞、莫斯科宗教管理員奈弗高級教士係於一九二六年當選、亦遭放逐、[illegible]於一九一八年[illegible]、一九二三年被拘禁、至一九二六年出獄、一九二九年復遭拘禁、至一九三二年始出獄、現亦在放逐中、[illegible]新管理員史加爾斯基高級教士、係於一九二六年[illegible]十日被逮入獄中、一九三三年被驅逐出境、伏爾茄區宗教管理員[illegible]高級教士亦[illegible]

往來馬賽阿爾及耳間 飛機航行失事
殞命者十三人重傷者三人

（馬賽一日哈瓦斯社電）往來於馬賽阿爾及耳之航郵機一架、本日在此間機場試行起飛之後、竟於飛至波爾蒙湖上空時、突然失慎墮地、機身沉於湖底、當局聞訊之後、立即馳往營救、乘客殞命者十三人、受重傷者三人、其中載有法國[illegible]員數人、（維希二日海通社電）星期一有法國航空公司飛機一架失事、死者十三人、馬賽港務署長亦在其內、

海外鱗爪

△土京二日海通社電 據悉近數日開羅消息稱、埃及人士對政府親英方針、反感日深、親英之總理薩布里帕夏內部意見亦有分歧、

△蘇列克二日路透社電 義京昨日正式宣布、德國又有若干隊伍抵羅馬、將在附近之帶伏里城受防共戰務工作之訓練、

△瑞典京城二日海通社電 官方昨公佈、德瑞之商務談判、時常舉行、此次之談判、係與瑞典對德荷比之貿易有關、

△羅京二日海通社電 前德皇室之達威富爾慈親王、業已被任為羅馬尼亞海軍司令、為少將銜、又郗特力親王、任命為海團中尉、

△丹京二日海通社電 此間昨日出版一新日報、名「新聞紀事報」、該報主筆在社評中指出「吾人不欲注意外來之事物、惟望保持丹麥之血統與生活、

△阿格蘭姆二日海通社電、克羅地政府已下令 於烏斯太卻民團內添設近代化 特別治安隊一隊、當局已請所有汽車及摩托腳踏車駕駛員踴躍報名加入、其任務將為撲滅一切反動份子、

△北非都尼斯港一日哈瓦斯社電、法國海軍醫院船一圓屬一號、載有大批傷兵、本日自敘利亞抵此、停泊於[illegible]間法國

△阿根廷京城二日海通社電、昨日阿根廷法庭開審間諜嫌疑犯三名、彼等因擅自攝取軍事建設之照像而被捕、

△[illegible]一日海通社電、西[illegible]被判決者九人、[illegible]

國際紅十字會 贈米麥賑粵民

（廣州二日中央社電）國際紅十字會前曾撥國幣[illegible]、特購米一千包、麥八千包、共一萬包、交省賑務分會辦理、此項麥米、經運抵省寄存太古倉庫、即由賑務分會主任李自林北上、向美國領事交涉、全數起用、由會保管、經美領事允准、由一日開始起運、計日內即可起運完竣、不日尚有高[illegible]麥米運到、第一批麥米在本市散賑、第二批則分發各縣散賑、

黃大中氏兼任 縣政訓練所長

（南京二日中央社電）內政部縣政人員訓練所所長一席、本由該部陳部長兼任、現屆訓練畢業人員、大多服務各地、担負強化縣政、

京警舉行秋季檢閱
蘇廳長有詳細訓示
勗勉發揮警察精神樹立楷模

（南京二日中央社電）首都警察廳為演習警察集合、強化首都治安起見、特於二日晨七時在清涼山操場舉行秋季總檢閱、受檢者、有各局隊官警、共六六五名、蘇廳長為檢閱官、檢閱儀式、行分列式、檢閱官、循序嚴整、檢閱儀式完畢後、蘇廳長首作簡單訓話、對操法服裝齊集合等各點、均有詳切之指示、最後蘇廳長、發揮警察之精神、次由警政總署大井專員致詞、最後蘇氏復召集各局隊長官訓話、對首都警察之責職、與今後防務之調整、及改進各點、亦有詳細指示、全體官警於檢閱儀式完畢後、旋列隊遊行、

中行發行報告

（南京二日中央社電）中央儲備銀行發行報告、截至八月卅日止、發行流通券、及準備金數目如左、㊀流通券、總額[illegible]四元、㊁準備金、[illegible]

粵新聞記者 舉行聚餐

（廣州二日中央社電）廣東新聞記者協會、以九月一日係記者節、特於前（三十一）日下午、在大三元酒家舉行第一次聚餐會、到會者有省宣傳處長、報道部才田少佐、及各報記者六十餘人、七時入席、由協會理事張伯伊致開會詞、繼由才田少佐及顧處長相繼演說、約九時許始盡歡而散、

時事話題
蘇俄的退守地・烏拉爾地區
無生譯述

科茲巴斯的中心地是史丹林市（舊科慈奈茲市，人口約十七萬）、主要煤鐵有如下幾個（由北而南）：恩佳洛，斯勒恩克，開美洛，列寧斯克科慈奈茲，貝洛，泊洛考必安夫斯克。科茲巴斯的資源，其大宗固然是石炭；但此外還埋藏着相當量（當然並不十分豐厚）的鐵，錳，銅，鉛，亞鉛等金屬資源；尤其史丹林南方的泰里巴斯及泰米爾諾兩地的鐵礦，更受人注意。

工業生產地烏拉爾與科茲巴斯的各別的概念，已如上述；茲再一述世人所常言的「烏拉爾・科茲巴斯」綜合企業。烏拉爾與科茲巴斯兩地，就自然地理而言，乃是兩個全不相干的地區，兩者的距離，計有二千公里之遙。不過，當我們提起「烏拉爾・科茲巴斯」的時候，不應該將那條連絡該兩地的長達二千公里的鐵路之存在忘掉了。

由於「烏拉爾・科茲巴斯」這個名詞之發生，係這所謂綜合企業」，乃是蘇俄的特異的企業形態之一，其目的在將多數有聯帶關係的工業部門，統括於單一的企業之下，俾在密切的協業或分業組織之下，加以運營。而烏拉爾・科慈奈茲綜合企業，則是計劃將烏拉爾的鐵物資源，尤其馬格尼脫谷爾斯克的鐵，與茲科巴斯的石炭結合起來，

在烏拉爾與科茲巴斯雙方建設起巨大的冶金根據地及工場羣。再明白些說，即計劃藉上述那條二千公里的鐵路，不間斷地從烏拉爾運鐵至科茲巴斯，從科茲巴斯運石炭至烏拉爾，同時創設運營這龐大的兩地帶的工場羣。所以，這種綜合企業，乃是以冶金，尤其製鐵為中心。其主要的企業構成如次：

（烏拉爾地帶）㊀冶金工場：馬格尼脫谷爾斯克工場，諾伏地基里工場，貝加爾工場。㊁鐵鑛山：馬格尼脫谷爾斯克鑛山，貝加爾鑛山，谷洛蒲拉谷大脫鐵山，伊蘇考普爾鑛山。

（科茲巴斯地帶）㊀炭坑：恩傑羅・蘇勒斯基，凱美勞，泊洛考披安夫斯克，列寧斯克，沃希泊夫斯克，科伊滿表希安夫斯克等各地區的各炭坑。㊁冶金工場：第一科慈奈茲工場，第二科慈奈茲工場。

這種綜合企業計畫，最初是在一九三〇年草擬，其後通過了第一次第二次第三次五年計畫而陸續擴大其規模。到了現在，雖已有很多巨大的企業已在開始經營，但還沒有達到全部計劃完成的地步。而且這些經營狀況，也因受二千公里長距離輸送的影響，未能一一如當初所計者順利運營，成績未必可算優良。

烏拉爾・科慈奈茲綜合企業，大體如上述。但如依從世人的一般概念，將烏拉爾與科茲巴斯的全體，各各作為單一的工業地而加以檢討，則必須將加拉甘大的鑛田地帶與恩巴的油田地帶加入觀察，加拉甘大市，乃是位置在中亞細亞卡札夫共和國的中央部的一個要衝，附近地帶為一優秀炭田地帶，埋藏量達五〇〇萬萬噸之巨。恩巴油田則是流貫於裏海北岸格里安夫市的東方的恩巴河流域的油田地帶。

昨報所載本稿係下篇，中間尚漏去中篇，特補載於此，並誌歉忱！

贈　吐血　肺癆腎病
指南　余患吐血肺癆腎病、經年百藥無效、久病知醫、遺精念餘年、今得經驗秘方、特將編成指南、欲得者函寄杭州龍翔道十六號慈航醫室即寄

內科醫學家病根之詳述、青年中年老年婦女白帶療法性病精神衰弱治法…預知男女法、育兒法、學校、…函附郵資四角地址…

兩性醫藥常識

專戒鴉片　白麵紅丸　三日見效　十天斷癮
照常吸煙　見煙自厭　廣告欺人　天誅地滅
精神戒煙
本品發行十六載、早經呈請中央禁委會及衞生署化驗、不含毒質、專戒鴉片白麵紅丸、全球馳名、濟世救人、…服本品不吐不瀉、不誤工作、照常睡眠…
南京健康路太和常州太和無錫北塘街中西蘇州觀前街中西及各大商埠各大藥房均有經售
濟倉藥房啟

滬市工商業遵照部令 概以新幣繳納國稅

新法幣一日間兌出四百萬

國民政府財政部以中央儲備銀行及蘇浙皖各地分支行處均已相繼成立、半年以來和平區金融逐漸安定、工商經濟復蘇有望、該行發行之新法幣已普遍流用、茲為統一幣制起見、特規定自九月一日起、凡工商人民繳納之關鹽統稅、均一律征收中央儲備券、各稅務機關在令後、即經分別佈告商民人等遵照、前日適值和平先烈南國紀念日各機關休假一天、昨日起、江海關、鹽務署、統稅機關、印花稅等辦事處等稅務機關、均已恢復辦公、各工商人民等繳納統稅關稅、鹽稅、煙酒稅均已遵照繳納新法幣、

自財政部規定九月一日起以新法幣繳納國稅後、昨為實施第一天、本市工商人民、故均先持舊法幣向外灘中儲滬分行兌換處、換取新法幣繳稅、尚有多數人民因舊法幣價低落、信心搖動、紛赴新法幣應用、是以該行兌換處掉換新法幣者絡繹不絕、昨日一天共計兌出之新法幣約有四百萬元之鉅、

中央儲備銀行上海分行成立已逾半載、頗受人民之信仰、營業日趨發展、上海銀錢同業與該行往來者已佔大部份、尤其自德義等各國承認國民政府後、人民對中儲銀行信仰益堅、故將存入外商以及渝方「四行」之存款紛紛提取轉存該行、而德義等國在滬銀行、亦向該行開戶往來、今政府又規定以中儲券完糧納稅、故人民均爭先將資金存入該行、昨日前往開戶往來者更形擁擠、聞在本年八月內、該行收到各戶新存款、如同業存款、定期存款、活期存款、數達四千萬元之鉅、自該行成立迄今、各工商戶頭存款、總數已超逾一萬萬元以上、

增收菜攤執照捐 將使物價高抬

魚販聯誼會函公董局制止

本市魚販同人聯誼會、為法租界增加菜場執照捐事、特於前日函法公董局考慮、略謂、茲據法租界各會員來會聲稱、聞法公董局定於九月一日起將界內各菜場執照費增加、據菜場攤戶捐照結果、竟有增加百分之百十五之鉅、並聞其他各菜場執照訂定、皆增加百分之五十云云、殊為駭異、查菜場執照在戰前僅每月二元五角、嗣經兩次增加、現已增至為七元五角、十元〇五角、十三元五角三種、已屬相當鉅大、此項如再增加照費、實屬不勝負担、各小販均屬小本經營、謀生不易、素仰公董局抑平物價、施行德政、市民欽仰、今對菜場增加照費、則無異令小販抬高物價、亦即影響社會秩序安寧、為特請求交涉制止增捐等情前來、查以上所述、似合情理、且菜場攤戶經營之生意、為販售市民日常所需之菜蔬、如加重其執照捐、似有在物價上抬高之勢、為特函請貴局慎重考慮、酌量辦理、免予增捐、

宣傳懇談會 舉行首次會談

上海市中日有關宣傳各機關發起中日宣傳懇談會、以互相交換意見聯絡感情為主旨、俾收宣傳宏效、已定今日上午十時、在日華樂部舉行首次會談、參加中日各機關、計有市府特務機關及中日軍事外交等各機關、

公用局呈准 整理諸安浜

市府頃據公用局呈稱為整理滬西諸安浜（即諸浜浜）滬浦河一案、經該局派員會同滬西特警總署調查、應予揀遷之房屋約百餘間、（諸安浜一二九號對門平房五間、一八六號至一九〇號平房十二間、無號約二十間樓、浦河一五二號A四間、一〇〇號一間、無號二樓一間、無號平房二間、一號A、二號A樓平房十四間、無號樓平房約四十間）、連同清單並請轉飭社會局設法恢復中山路斜土路兩平民村、現市府已令社會局核議辦法、復候核奪、

市府汛防委會 會同查勘塘堤

上海特別市汛防委員會、近以秋汛潮水高漲、市屬各區恐有險象發生、經召集所屬各區水利專門人員會同市公用局沿江查勘寶山、浦東、高橋等處海塘堤岸、俾早興工興修、免遭泛濫、

英商公共汽車 減少車輛班次

英商公共汽車公司、因日前發生工潮後、所有行駛各路之車輛、在停工期內、修理工作停頓、致復工後不及全部駛出、茲悉、該公司為節省物力起見、儘量予以減少不必要之車輛、將對各路行駛班次、自復工後、該公司行駛徐家匯曹家渡間之七路公共汽車、現已減少車輛行駛、但該路之乘客素不在少、因之殊形擁擠、交通為之不便、

奉賢開鑿公井 供應居民飲水

市府前據奉賢區公署呈稱、該區居民飲料來源、向取自污濁河水、影響居民健康至鉅、市府據此已令飭該署於適當地點開鑿公井、以供居民飲料、並據該區署呈復、業已尋覓水源、其地點及水質均經公用局技士徐文元等實地查勘、咸認滿意、故於日前實行動工開鑿、務期早告完成、

煤商訂貨大宗成交 所費成本極低廉

每噸不足三百與市價懸殊

頃向煤業界探悉、煤塊屑來源、週日又極暢旺、每日運抵數量、聞平均在八千噸以上、除供應市銷外、尚有餘額進棧儲積、是以日內各檔煤斤市盤、業已明定暗鬆、又煤商採辦意味亦已趨濃、成交洋煤、為數頗夥、聞每噸成交價格、僅合法幣三十五元至四十元左右、而次貨猶不及此數、運煤水腳則仍為美金十三元一噸、總計不過二百七八十元、較諸市場實賣價格、相差頗鉅、深盼當局注意及之、

煤球價格、自被煤奸非法提高後、全市居民莫不極度憤慨、或改燃柴炭及火油、或購買小廠煤球、致各大戶煤廠現貨、已呈供過於求、市況一蹶不振、黑市更徐徐下游、惟廠盤因煤奸死力維持、猶堅俏不鬆、

機製煤球公會對於煤球售價、聞決一秉初衷、繼續設法使之抑低、對大廠肆意抬價、妨害小同業營業等等卑劣行為、亦將議懲、日內正籌組煤球評價委員會、但於前日下午召開會議時、為捕房派員阻止、謂須從長商討、研究煤球成分、成本以及到源、銷路等項後、方可付諸實施、

無賴偽組工會 煽動鉛印工潮

本市鉛印業書版部職工、因要求增加工資發生工潮、幸賴本市社運當局派員調處、現已圓滿解決、工友全部復工、詎料寥件部又釀成工潮、迄未解決、據聞此次工潮內幕複雜、現有一般失業無賴、偽組上海市印刷業工人聯合會、潛往兩租界各寥件印刷所強迫罷工、並向各該店資方百般威脅、藉端勒索、嗣後又強迫工友復工未遂、竟又擅自將罷工工友十九名私押軟禁、致引起各件部全部工友憤激、聯名呈請本市社運當局予以澈查、當局據呈後以此種無賴組織偽工會、勒索敲詐、行為可惡、實屬不法已極、即日派員嚴密查緝、予以嚴重究辦、

水電裝置工會 積極籌組中

上海特別市水電裝置業職業工會、經呈准社運滬分會第一八四三號批示、准予組織、業已勘定南市大吉路三多里一號為會址、積極籌備、並開始會員登記、辦理入會手續、連日前往申請入會者、甚為踴躍、

美商汽油公司 限制供給量

關於市上汽油供給、亞細亞火油公司與美孚汽油公司、已限制供給不正常商用、現悉德士古火油公司亦繼之加入、採用限制辦法、刻正結束所有記帳交易、惟據記者頃向亞細亞火油公司探悉、該公司現採取之辦法、對於原有中外商之汽油正常供給、無論現金或掛帳購買、仍如往昔、照常供給、惟所有新戶頭、已不再開戶、亦不擬供給汽油、惟目前汽油運滬數量、因以頓依關係、但仍供給、德士古汽油公司對於汽油量供給、據該公司負責人稱、並未執行任何限制、汽油營買、公司發言人亦未預知、立即採取任何現金購買辦法、僅有汽油站限於現金交易、上述三公司咸稱、將來是否採取其他步驟、當另有通知、美孚公司發言人述及汽油之運滬情形、因船只運油來滬日期無定、目從汽油祇能獲得美金外匯、則售價則可回跌、

中區理髮店 已一律漲價

本市理髮店、於昨日起又漲價二成、該業公會並通告云、茲因物價飛漲、迭據同業來會要求增價、業經本會及各區聯席會議議決、自九月二日起、略為增價、以資維持、即希同業查照、據記者探悉、理髮業此次漲價、除中區各理髮店外、西區等店並不照漲價、

核收升科費 暫行辦法公佈

市府頃據地政局呈送核收升科費暫行規則、業經指令修正公布施行、至於規定所收各費、關係庫款、應於每月終解庫核收、除分令財政地政兩局遵照外、並由市府制定上海特別市核收升科費暫行規則公佈、

熟水公會議決 要求核減水費

上海市熟水業同業公會、對於交涉優待供給自來水一節、該會自經籌劃以來、刻已告完全就緒、各項呈件均已分別議妥、並於昨日下午三時在九江路慈裕里會所召開全體委員會議、計出席者張德龍、李建明、章漢侯、鄭黎陽、蔣志華、施行毅、金林生、等十餘人、主席葉漢侯報告開會宗旨、旋即開始討論、各委員均紛紛發表意見、議決結果、公推七委員定於本月八日（星期一）分向英法兩自來水公司請願要求准予核減水費或變更計算辦法、俾共維營業、又據該會委員李建明、張德龍、葉漢侯等稱、本會所屬全體同業因自來水一再增收附加費、營業日感困難、受嚴重打擊、營業兩長此以往、勢難維持、本會深望英法兩自來水公司顧全平民生計、及過去與本業之情感、酌量核減水費、藉濟眉急、

碼頭工潮形勢好轉 勞資間重趨協調

工人均先復工 細則尚待續商

東百老匯路英商公和祥、順泰二碼頭工人一千二百餘名、自上月十六日罷工後、買辦甘駿先、巡工田貴山、包工頭宋二、假藉勢力、報告捕房派探捕前來彈壓、致發生流血慘案、全市八萬碼頭工人均極度憤慨、一致要求懲兇撫卹、僵持已有旬餘、茲悉、資方事後、備受各方譴責、爰挽請某聞人與上海特別市各方懇切磋商、資方為表示態度誠懇計、且將肇禍元兇巡工田貴山及包工頭宋二職務撤去、其餘撫卹增加工資等問題、原則上亦已同意、惟若干細目、須待考慮、堅請工人先行復工、再繼續談判、工會負責人楊曉嵐、曾善仁、陳德永、龔少五等當召集全體罷工工友勸導、遂全部於昨午復工、至該項談判將於復工後三日內舉行、

壽器資方 表示諒解

本市壽器業職工、因邇來生活指數繼漲、原有工資所入、頗感難於維持、爰經提出改善工人待遇條件九條、要求資方接受履行、並經呈請社運當局迅予調處、俾免發生工潮等情、茲悉資方經當局剴切勸導後、願與勞方開誠洽商、俾得早日和平解決、

綢布糾紛 形勢緊張

綢布整理業全體職工、以百物昂貴、生活難以維持、故經推派代表分別遞向各該資方要求增加酒資、依照原有酒資增加百分之五十、未得要領、爰於三十日上午多數工人各採自由行動、停止工作、以致形勢更見緊張、經本市綢布整理業職業工會聞訊、即派員分向各工人竭力規勸無效、故該會業已推派代表傅錦相、王愛君、高明泰、王文興、丁名來等五人備文趨向社運當局請願、俾是項工潮得能早日解決、

染業勞資 談判融洽

本市兩租界染坊綢布整理職工、此次因要求資方、改善酒資待遇未果、於上月卅日發生怠工、旋經本市社運當局派員調處、勸令勞方先行復工、再予談判、昨日當局繼續調解、勞資雙方均准時出席、談判結果、對增加酒資完全議妥、其增加辦法、分三角五分、一角二分、八分及四分四種、

宵禁通行證 下月起換發

工部局頃發布告略稱、經本局警務處簽發之一切宵禁通行證、自本年十月一日起一律作廢、應即持向警務處寫字間五一一號請求換發新證、新證每張取費三元、但毋須附送照片、

華商輪船 試航滬甬線

滬甬航運自經日輪維持以來、中華公司之萬古輪亦於上月三十日試航寧波、該輪自開出後、尚未駛回、聞尚有大華及海通輪亦正擬加入行駛、

又據華新輪船公司之芝沙丹尼號、泊滬已近一週、將於今晚十一時由滬啓碇南駛、經廈門、香港赴爪哇吧達維亞等處、該輪此後仍將行駛上海與荷印兩地、今日離去載有由滬撤退之英澳僑民一批、上海郵政管理局對寄往上述各地郵件、准今日下午七時在管理局封發、普通郵件、展緩至八時封發、

嚇詐銀號經理 報捕拘獲主犯

在身畔抄出恐嚇函底稿一通

福州路三百四十九號昌銀號經理王嘉榮、於上月十九日接得具名「江浙別動隊隊長」之恐嚇信函、內容謂餉銀短少、要求補助國幣一萬元、經王報告老閘捕房、由中西探員偵查之下、於前日接得密報、在下午五時往新閘路西摩路口拘獲是案主犯魯人李福寶一名、在其身畔抄出致王嘉榮函之底稿一通、帶回捕房、昨晨解送特一院究治、捕房律師因該恐嚇信現正在核對筆跡中、故請求准予改期訊理、經質訊之下、諭令押候改期再訊、

警局女職員 制服規定

市警察局局長盧英、為統一內部女職員服裝、推行警潔樸素風尚起見、特規定陰丹士林布旗袍為通常制服、並對全部女性職員一律每人發給二件、用資識別、

男子服毒 不治身死

公共租界廣東路五〇二弄二號住戶男子王金林（卅六歲）突於昨晨九時許、在家服毒自殺、經發覺車送醫院、因毒深不治殞命、

海關催提 客商棧貨

滬市各商人存儲關棧進口貨物、曾由江海關迭次通告催提、終為顧全商艱起見、經數次延期、至本年六月底時、關方鑒於堆存關棧進口貨物為數頗衆、照該項章程第十四條、特再展延三個月至本年九月底為止、該關通飭各客商務於期內提取、屆時不再展延、

南市區署 呈准添設狗牢

市區野犬充斥、往往發生瘋犬、市衛生局早經通令捕捉在案、並指令各區公署覓取相當房屋、闢作狗牢、南市區公署奉令後、特將署內平房數間稍事修理、改作狗牢、備文具報衛生局、茲悉刻已為該局核准、

浦石路火警 燬屋二間

昨日下午六時五十分法租界蒲石路三六六弄八十號突告失慎、一時火勢極旺、因該號內堆囤紙貨甚夥、燃燒猛烈、經救火會得訊、驅車往救、至七時半許、始撲熄、結果該號及鄰居房屋二間全燬、

碼頭工人自衛 擊傷探捕處罪

東百老匯路公和祥碼頭工人、為物價飛漲、向資方要求增加津貼不得要領、八月廿一下午三時半、聚衆數百人、在該碼頭怠工吵鬧、由匯山捕房西捕二道頭克來特、西探凱地開警到來、以若輩阻礙交通、令向押送數百工人驅逐往華德路一空地、不服用磚石向警務員猛擊、致開槍自衛、結果工方首領盛毛小槍傷要害殞命、西捕克來特西探凱地亦受重創、嗣拘獲鬧禍工人陳小毛等五名、解送訊押在案、昨晨判決陳小毛、朱長生、王俊章、張學芝各處拘役三十天、王小三處五十天、如易科罰金以一元折算一日、石頭兩塊沒收、

古拔新邨內 破獲軍火機關

昨午法租界內曾獲一秘密機關、抄出大批槍彈及文件、但內幕詳情、則無從獲悉、僅聞昨日午前十一時許、日方會同法捕房警員乘警備車馳往古拔路古拔新邨內、將該邨七號先行包圍、旋入內抄獲各項槍彈及文件甚多、當時該號內有男子三名、當場逮捕、並將該號之住戶某所置之二九七號自備汽車一輛、亦一併押帶捕房、

行使非法衡器 魚販判處罰金

向以販賣鮮魚為生之南京人顧陸氏、家住古拔路節祥里七號、前晨在安南路菜場行使不足法定衡器、被工部局查出、昨晨解送法院、判決顧陸氏行使無標準衡器詐欺、處罰金五十元、秤根沒收、

濫發支票賴貨款 藥行經理處罰金

梅白格路六十三弄十六號國華西藥行主鄭仰山、於本年三四月間陸續向愛多亞路浦東同鄉會樓上五百另四號濟中藥行經理裴鎮山定購濟衆藥水二百六十箱、計貨價二萬二千元、當時如數付訖、但以後祇收到濟衆藥水一百二十箱、尚有一百四十箱則屢催不交、向之質問、裴願照市價退還貨款一萬四千元、遂出立「交通銀行」支票三紙、詎屆期往收、不能兌現、鄭以裴鎮山實有詐欺行為、乃報告成都路捕房派探日間將裴鎮山拘解訊押在案、昨晨宣告判決裴鎮山故意超過存款而發支票、處罰金四百元、如易服勞役以三元折算一日、

行刧舞女手鐲 獲犯供認不諱

揚子舞廳紅舞星林夢燕、今年廿一歲、於上月十二日下午四時許、行經法租界愛多亞路李梅路口、突被匪徒綽號酒鬼榮生、小揚州、小浦東等三人上前將林女手上所戴價值五百餘元之手鐲一只、強搶而逃、當由林女報告法捕房、請求查緝、由探員宋克邦偵悉、於前晚在八仙橋地方拘獲匪黨徐文德（即小浦東年廿五歲）一名、供出夥搶手鐲不諱、該手鐲當在華格臬路春和押店內計四十元、當票售得十二元、本人分用十五元、餘款由酒鬼榮生取去等語、即予帶入捕房收押、候追吊臟物捕緝同黨到案併究、

特警署炸彈案 懸賞緝兇

上月十二日上午八時半、極司非而路七十六號滬西特警總署第二分署辦公室內、忽被人預置炸彈、轟然爆炸、毀物件、並炸傷人、事後該署以奸徒膽敢混入公務機關、實屬目無法紀、除嚴飭所屬一體查緝務獲歸案外、並懸重賞、如有人拘獲該案主犯到案、經訊明屬實者、賞國幣二千元、如通風報信因而拿獲主犯者、賞一千元、以便早日破案、

愛文義路 黑牌汽車被刧

昨晚十一時四十五分、愛文義路大通路、有黑牌汽車一輛、被匪刧去、該車照會為一一一六四一「」號、當時停於愛文義路大通路轉角處、忽來四匪、由三匪持手槍脅迫車夫下車後、乃相率登車、由一匪司機、將車駕駛而逸、不知所終、

烟館主被捕 供出土販商

在北京路五八一號樓上秘密開設烟館誘衆吸烟之常州人裴一峯、前日下午二時許因烟泡售完、守候在該烟窟預備吸食者達十人之多、裴遂趕往北京路四九九弄十號土販天津人許杏桃家購買、裴因心慌、行路慌張、被禁毒探員覷破、當場拘獲、根據供詞再將許杏桃弋獲、抄出大宗烟土、昨晨併解訊究、諭還押候再訊、

黃河路源興米號 擅逾限價漁利

店主人被捕解究供詞支吾

本市英法兩租界當局、曾議定限制米價以來、並於各經售米店門前懸掛限價中西文紙牌、近有法租界黃河路廿號源興米店、將限價一百二十元之西貢米、擅抬高至一百四十元出售、事被法捕房中西探查見、將店主張瑋一併帶入捕房訊據供、中文標準限價已經改寫過、惟西文字無法改寫等語、捕頭請以賬簿上何故寫出西貢價一百二十四元、傳無詞回答、即着令收押候究、昨日下午解送特二法院依法起訴、訊之被告供詞支吾、庭諭改期十五日再訊、被告還押、

迷途孩童待領

工部局兒童保障科招領迷路小孩、㊀女孩吳鳳瓊、年十一歲、廣東人、新近與母由甬來滬、不幸失散、此孩身穿粉紅色衣褲、㊁男童鄭玲、年九歲、據云家住延平路附近、母在紗廠做工、因遊玩迷路、㊂男童葉麟、年十一歲、湖州人、與父母近由鄉來滬、於人多處失散、其父名葉福卿、此外尚有四、五歲迷路男女小孩、不及一一備載、失孩家屬、可於每日上午九時前往江西路工部局兒童保障科認領、

南京興業銀行

收受存款　外埠匯款　貼現抵押　小本貸款　發行禮券

活期、往來、定期、活定兩便

電匯、信匯、穩安、迅速

確實擔保、均可承辦

調劑金融、輔助工商

印刷工細、精美雅觀

營業時間　上午九時起　下午三時止

復興路辦事處中央商場內

總行臨時行址　南京朱雀路一一一號

電話二三三五三　電報掛號〇〇八一一號

經濟人工

最新發明小型

內外式精米機

本行鑒於現代之需要耗費極大之資本最近研究發明經濟人工之最新式**精米機**式樣與衆不同均小巧玲瓏效率迅速所打之米精白異常而且極為省電售價非常低廉

該機每十小時可搗打白米二十五包（每包重量一百二十公斤）祇用二匹至三匹馬達堪稱精米機中之翹楚倘蒙　賜顧無任歡迎

◆◆詳細說明書價目單函索即寄◆◆

註冊商標

上海北四川路十八號

（四）

內外洋行機械部謹啓

電話　四二一三〇　四二一八二

（包裝）　三五瓦　一〇〇瓦　二五〇瓦　五〇〇瓦

殺蟲　使患部皮膚灑滲以後、即以指尖塗擦於患部、充分擦入之、得發揮極優秀之殺蟲殺菌作用。

制痒　灑爾膚特有最強之制痒作用、故對於諸種皮膚疾患之兼有發痒感者、大抵僅經一次之塗擦、即得使其痒感霍然輕快。

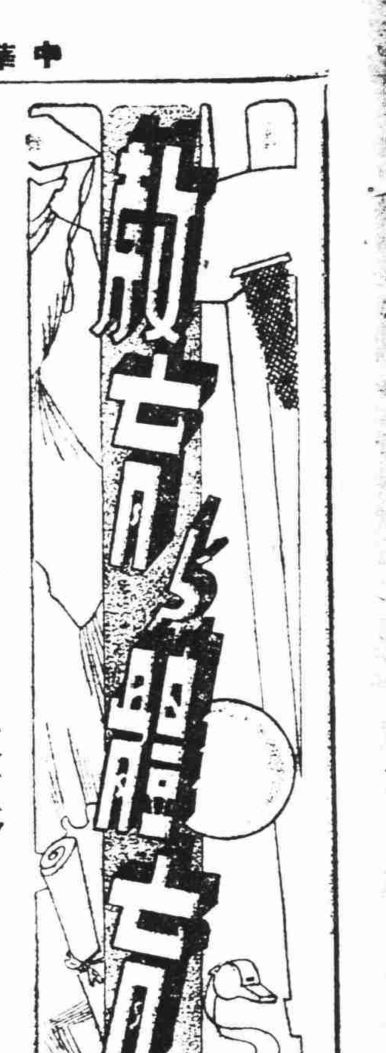
主治　疥癬、頑癬、濕疹、汗疱、股間部頑癬、臭蟲及其他蟲類螫傷、其他發痒性寄生性皮膚諸疾患。

武田大藥廠　日本大阪市東區道修町　上海福州路一二五號　漢口江漢路　廣東漢民北路一五四號

牌(5)117

寄生性皮膚病　治療劑

灑爾膚



威烈盾小球今日展幕 華聯大戰葡萄牙

賽前插曲瑞堂改戰樂友

「威烈盾」小型足球對抗大賽，華聯與葡萄牙，定今日下午六時，會師於膠州路貧兒教養院，裁判沈回春，巡邊員張榮郊，效良，華聯經昨日練習，調整陣容，後衛秦，張，江，中有孫錦順，前有黃，李，費，周諸足球名將，益以小球明星董，孫，馮，趙，俞五虎，組成鐵軍，堅勁無匹，採鐵腿中鋒中央，負指揮全責，李義臣調至前方，衝鋒陷陣，攻勢益銳，葡隊本係國際盃盟主，人才輩出，猛將如雲，宿將如馬山兒，考司坦，柯拉沙，法凡希，久戰沙場，名震全滬，新進如蓋恩，羅柴登，賈蘇菩提仲，亦甚驚球壇，衆認為後起之秀，尤以蓋恩創上屆射球最高紀錄之人物，實屬海上前鋒之最危險人物，兩雄年逾，堪稱旗鼓相當，工力悉敵，一場酣鬥，必將震驚整個球壇，而為上屆足球季結束後之唯一精彩鏡頭，未知鹿死誰手？賽前插曲下午五時起，原有插曲瑞堂對影星之戰，茲因影星隊員大都適有拍戲工作，無暇抽身，故由主辦當局另邀樂友與瑞堂交綏，裁判魏仕耕，瑞堂擁有林典華，張銘生，葉貽挺，劉國棟，孫駿芳等，實力相當雄厚，樂友則以金家聲任守門，吳炳浩，許克宏分充左翼及中堅，陣容亦頗整齊，必能與瑞堂分庭抗禮，門票分二元，一元兩種，茲將今日秩序及四隊陣容錄下：

・今日秩序・

瑞堂－樂友（表演賽）五時 魏仕耕

華聯－葡萄牙（威烈盾）六時 沈回春 巡邊員張榮郊 效良

・四隊陣容・

△瑞堂 范金鏞 陳偉光 劉國棟 孫漢興 林典華 張邦綸 張銘生 孫駿芳 葉貽挺

△樂友 金家聲 王成庭 施炳生 陳國寶 許克宏 康球 吳炳浩 胡芳 嚴 鄭可

△華聯 秦必高 江潮 孫錦順 蔡聲森 張林根 馮壽彭 李義臣 賈春華 俞振岳 黃克厚 趙永芳 周麟

△葡萄牙 M蘇若 考斯坦 奧列維 羅柴登 V蘇若 馬山兒 太拉 法凡希 柯拉沙 蓋恩

錄下：張林根 周賢德 包大連 劉志泉 李永綸 程秀德 周再興 廖古飛 柴貽挺 費春華 王國威

足球明星群像

九 足智多謀的長腳鹿

球史氏

美隊的球員，身材均甚高大，又是長腿，不顧作正面衝突的另一原因，在動手十分鐘內，華隊的氣燄，依然像第一役那樣的着着佔先，長腿坐在東一邊的下一層看台板上，非常悠閒的觀戰，不知者，誰也不知道他就是中華隊的指導靈魂。錢，孫，孔五將的進攻退守，差不多都按照他的手勢姿態的暗號進行的，美隊吃了第一次兩翼包抄的大苦，當然不肯眼睜睜的再覆轍了，於是白乃特與刁爾寶狠的卡爾生多數是留在陣腳裏不願意輕易出來，錢，馮二小將曾在十餘分鐘長久時間，除罰入三分而外，了無寸進，但華隊得分，都是陳鎮龍與後衛孫寶慶了，我記得共有七八球是採用聲東擊西的奇妙陣法，而實行中央突破，在華隊獲球從孔孫兩後衛的手中傳出來，都是轉錢馮二小將的手中，但已越過了中綫。卡白為了慎防前車之鑒起見，當然拼命價直撲上來，再沒想到史密斯身後的陳鎮龍靜如處女，動如脫兔般地，勇往直前，三跳一躍，球已從兩翼傳來，霎然入網。

出奇制勝 奪得錦標

更令人拍手叫絕的，在這個法子，使用至多二次，奏效時，第三次必又採用虛者實之，實者虛之的策略，方才中央突破，現在卻又一變為兩翼包抄了，弄得卡爾生白乃特二人，目迷五色，不辨風向，論其在這種瞬息萬變的戰局下，老練如卡白之流，尚且如墮五里霧中，滿面表示着應付為難的痛苦，中華隊球星的演出高明，固然是值得吾人永誌勿忘，而長鹿的運用周到，窺微洞奧，卻也是不可忽視的莫大功勞，這第二役當然又是中華得勝的了，難得落到中華隊手中的國際盃，居然也為我們保持了一年，這當然談何容易的事情啊？此外我們還得贊佩一個人，那就是長投奇謀的孔廣益氏，不論是第一役或是第二役，他的赫赫戰果，是再也不會令人遺忘的，每當華隊要被對方追及時，他必然使用他的回馬一槍，或是當頭一棒，再將敵人的殺氣衝打了下去，然而從實際方面來說，當然又是長腿用人得當的功勞，如果不然易換了任何人上陣，那我敢說成績絕不會如此的燦爛。

勁忠東華 頗多建樹

由於這一次中華隊以弱勝強，以奇制勝，而為獲得國盃而後，長腿用兵如神的聲譽也便時播於海市球壇了，他對東華隊的功勳，也是非常之大，在周賢言周家騏等臨於老東華中退前而後，重行組織東華，在後一季，他大概是受了李球怪的拜託，挺身出來盡了朋友的義務，召集復旦的同志繼續維持了一季，就為東華羅致以去，二十二年的全運會，周賢言在白門表演最後一場，到滬後即實行高掛球鞋，結束了他的足球生命，可是東華的守門一職，卻由老周走馬薦諸葛，請長腿來接代了，本來呢，他除了任守門之職外，別事不關，但自後來陳鎮江（已故）氏巨眼識英雄，就請他擔任書記兼幹事的雙重職務，如此之後，他對東華會，的確盡過一番不小心力，尤其是蓮麓西聯兩大聯賽冠軍，他的宏謀大略貢獻於東華者，殊難盡述呢。（七）（四）

球壇漫步

羅泊盃國際雙打

中美再改九日會師

男高單打許承位克柯拉沙

羅泊盃國際雙打賽，首週中華對美國，原定至本週末（七日）下午三時半在霞飛路球場舉行，昨據主辦當局草網協會通告，該賽決再展至下星期二（九日）下午五時，在原處交鋒，又草網男子初高級單打賽及雙打賽，連日舉行比賽，兩人實力伯仲，激戰至烈，許承位與柯拉沙對壘，以六－三，四－六，七－五，六－三後努力，步王文正後塵，之戰績，三對一力克柯拉沙，取得複賽權，另兩人，可能獲取複賽權者，預料必為唐寶嘉及李國璠二人，故將來複賽時，成華人清一色局面，殊屬難得，周冠軍，余之忠，以三對一擊退沙納谷夫，則以直落三敗郭慧德劉念義，沙利文，又創級單打二週，蔡國衡，鄺文翰等晉級，華鎮興則不幸遭亞維格毒手，各場戰績如下：

許承位	六－三	四－六	七－五	六－三	柯拉沙	高單三週
余之忠 周冠軍	五－七	六－三	六－三	六－一	沙納谷夫	雙打二週
史規文 沙利文	六－二	七－五	七－五		郭慧德 劉念義	雙打二週
岡田清司	六－〇	六－〇	六－〇		戈司佛	雙打一週
物萊塞	六－一	七－五	六－〇		惠特曼	初單二週
蔡國衡	六－三	六－一	六－一		齊佛	初單二週
鄺文翰	六－一	六－一	六－一		沈伯貴	初單二週
汪家麟	六－二	六－一	六－三		阜克	初單二週
邵振興	六－一	十－八	六－三		馬士蘭	初單二週
朱德增	八－六	六－三	六－二		奧格泰	初單二週
亞維格	六－三	六－八	八－六	六－一	華鎮興	初單二週

高級盃乒乓賽 各組職員推定

高級盃乒乓聯賽，參加者共十五隊，委員會為籌備進行競賽事宜起見，特推定丁慶担任會長，陳天爵傅桂卿為總務主任，鄺椿申，周斌為裁判組主任，葉學斌，劉傅新為編排主任，程叔銘，張友蘭為事務組主任，李厚成馮麟初為宣傳組主任，該賽揭幕地點，擬借四川路青年會，或七浦路中華中學大禮堂舉行，屆時除該聯賽外，並有滬上乒乓男女名將參加表演，節目頗為精彩，茲探錄通過之十五隊名單公佈如后：新雅，華義，友邦，清吟，青雲，華隆，謹邦女，久豐，倫序，晚霞，劇務甲，義生，川聯，華聯，青年。

榮昌小足球隊 稱雄晨聯盃賽

榮昌小型足球隊，係榮昌電氣公司周賢德所組織，成立以來，即編分甲乙兩組，加入晨聯盃角逐，甲組擁有名將費春華，張林根，柴貽挺，劉志泉等，實力雄厚，在該賽中每戰皆捷，對錦標，頗具把握，為聯絡感情起見，歡迎約賽，通訊處霞飛路一二二二號沈永祥，電話八八四三三，又晨聯盃賽昨據主持人魏仕耕稱：本週因故暫停比賽，決展至本月十四日舉行，茲將榮昌甲組陣容

強華今日對滬星

讓分籃球賽

勝負誰屬有關錦標得失

已成尾聲之讓分籃球，昨又爆出一絕大冷門，西華與醫南之戰，西華出讓廿五分之多，但結果則以三十六比七十一大敗，醫南亦可獲勝九分，共結果之懸絕，殊出人意料之外，滬星與北乩一戰，滬星讓十五分，結果五十三比四十九，勝利仍屬諸滬星，今日兩戰，為一部之惟一精彩節目，良以滬星且下十一戰九勝一敗，強華則九戰九勝未北，前次失敗，係因讓分過多，致以兩分之差，敗於醫南，強華除今日對滬星外，尚有對青年一役，定本星期六舉行，惟強華對青年，頗有把握，故今日之戰，當為能否爭取冠軍之絕大關鍵，蓋滬星若勝強華，則雙方將形成對峙局面，與同一日下工部之華強與同仁，尚須再決情形，一部冠軍，尚須再決，性質既特殊重要，雙方自必出全力以搏也，全部秩序，原定今日結束，因日前被連朝秋雨所困，致尚須延後四天，至本星期六完畢，下週

（兩球讓廿五分）

△今日（星期三）對大陸（二）五點半 對滬星（一）六點半

△明日（星期四）對滬白（二）五點半 對北乩（一）六點半

△後日（星期五）對強星（一）三點正

△六日（星期六）（四時起夏令營球假座）同仁對滬白（二）三點半 郵工對勞逸（二）四點半 華聯對俠友（二）五點半 強華對青年（一）六點半

南市市民協會 義務小學開學

南市市民協會，鑒於業者手，除已先後舉辦中西醫施診，小本放款，及市民閱報室外，刻又舉辦義務小學一所，於小南門外蓬萊路蓬萊小學內，原定九月一日開學，嗣因該日

浙省傅主席 大夏學會歡送

（南京通訊）大夏學會，以浙省主席傅式說氏，此次榮膺新職，特於上月三十一日下午四時，假中德文化協會舉行茶會歡迎，計到校友黎國昌，張鑫長，成宅西，王景石，沈德曦，李公錚，傅鳴九等五十餘人，公推黎國昌致歡送詞，繼由傅氏答詞，迄七時許始攝影而散。

甬鎮各小學校 請同鄉會救濟

鄞波鎮海兩縣，戰後學校停頓，現當地教育界為免學學子長久失學，除大中學校外，各小學校已先後籌備復課，惟戰後學生，負擔學費有限，而學校當局，支出則倍增，頃悉已電滬甬波旅滬同鄉會，要求救濟，並擬派員來滬面請，現該會對此事，尚無表示。

友誼小型球賽 嬰鳴今戰雷電

嬰鳴小足球隊，已參加二屆光夏盃逐鹿，今日與新興勤旅雷電隊作友誼賽於徐家匯徐匯中學，兩隊實力，難分軒輊，預料必有一番血戰也。

華隆乒乓會改選 陳天爵連任隊長

華隆乒乓會，於前日下午四時，在貝勒路五十號球室召開第二屆全體會員大會，並改選本屆職員，計到顧問陳霖華，胡光軒，陳天爵等三十餘人，由陳顧問致詞，陳天爵報告上屆全部隊務經過後，即開始選舉，當選定丁濟葉為會長，胡光軒為顧問，陳天爵連任正隊長，主持隊務，錢九如為副，王書嚴以平，會計鄭文達，王澤人小姐為管理，吳冠一，沈炳楠為幹事，沈士偷，王星綠，黃贊臣，劉丰陽，為交際，並通過沈士英，沈紫亭，胡俊民，林文瑞，林文虎，常波平，吳智安，俞宏民，蔡錦松，李公元，丁景春，王創紀等十五人為正式會員，仍聘請陳霖華君擔任顧問兼指導，最後推出陳天爵，錢九如王澤人小姐等三人負責籌備第二屆華隆盃個人乒乓錦標賽，定明日起開始報名，八日截止，每軍大銀盃，已由會長丁濟葉捐贈。

公開游泳末次賽 今晚西青池預選

全滬公開游泳末次賽，定本星期六在西青游泳池舉行，並將於今晚六時起先行預賽，今晚節目，計有女子五十碼自由式，及男子自由式，及男子五十碼三式泳等，華將溫敬介，王中仁，及林美玲小姐等，均將出場，今日節目及參加名單錄下：

（男子五十碼自由式）伏里谷夫，格朗乞谷夫，葛利菲士，麥的克，李與尼，約勒那，溫敬介，陸金。

（女子五十碼自由式）約國，L，赫伯，翔冶，安潔爾，拔德，林美玲。

（男子百五十碼三式泳）格朗乞谷夫，李與尼，約勒那，華特，王中仁，羅斯，史密斯，陶特，葛樂格，葛利菲士。

當開始三賽兩勝制之總錦標決賽，錦標秩序，現已排出，茲將昨賽結果與錦標秩序備忘如後：

・昨賽結果・

滬星勝北乩（一）五三比四九（滬星讓十五分）

醫南勝西華（一）七一比三六

清鄉特教委會 製定各種表式

（蘇州訊）清鄉委員會特種教育委員會，為明瞭清鄉區各縣建國中心民校暨各級學校概況起見，並指示各校建國中心民校，以及設施之適宜起見，特製定各種表式，計：一、清鄉區各縣建國中心民校學校概況調查表，二、學生一覽表，三、教職員一覽表，四、學校經費表，五、行事曆，六、課表，七、月份工作報告表，八、報告表，共計九種，各縣建國民校將課表，成人班日課表，服務校名及校址，教職員學生人數，教學科目，施課分鐘，課外活動，經費收支，教學用具數量，學級編制，概以填寫，以及其他應行填報等項目，均經分別詳細規定，除已呈奉清鄉委員會指令「准予備案」外，並由該委員會，隨即函送第一區清鄉督察專員公署查照，轉飭一體遵照辦理。

中國青年工讀團 設立農事問訊處

（京訊）中國青年工讀團，創立至今為期不過兩月，已引起中外人士之注意，該團為充實內部，最近又向上海添辦大宗生物標本，理化儀器，共計二十一大箱，不日裝運來京，作物學及師生每週方面，下週開始招建第二期房屋，日內已招工投標，該團為實施服務農村之原定計劃起見，第一步先行附設農事問訊處，由農場主任王明生為主任，講師湯銘新，仲中城，張欣之，蘇瓊春，郭祖培為顧問，凡關於農事上各種問題，均可口頭或書面向該處詢問，倘有不滿意之答復，再將在城外小行由辦理，其辦法如下：

清鄉區內各縣 教協會組織法

（蘇州訊）清鄉委員會，為研究改進特種教育，並促進特種教育之推行起見，前經擬訂「清鄉區各縣特種教育協進會組織通則」一種，以便各縣遵照組織，茲錄該通則如後：

清鄉區各縣特種教育協進會組織通則。第一條、清鄉區各縣為研究改進特種教育，並促進特種教育之推行起見，得組織特種教育協進會。第二條、各縣特種教育協進會組織規程，應根據本通則訂定，呈經縣政府核准施行。第三條、各縣特種教育協進會之任務如左：㈠建議各種特種教育方案。㈡調查研究特種教育之實施方法。㈢商討特種教育之實施事宜。㈣研究特種教育之要義。㈤其他關於促進特種教育之事宜。第四條、各縣特種教育協進會，應由各該縣辦理特種教育之工作人員發起組織之。第五條、各縣特種教育協進會會員，分左列二種：㈠個人會員－教育工作人員及熱心教育之地方人士。㈡團體會員－學校及社教機關。第六條、各縣特種教育協進會，至少每月召開一次，必要時並得召開臨時會。第七條、各縣特種教育協進會，得設理事會，理事會組織之法，由各該協進會另訂之。第八條、各縣特種教育協進會辦公費用，得向會員酌收會費，以為辦公經費之用，並得呈請特種教育委員會補助之。第九條、各縣特種教育協進會，得訂定分會組織通則，於各鄉鎮設立特種教育協進會分會。第十條、各縣特種教育協進會，應隨時呈報特種教育委員會備案。第十一條、本通則自公布之日施行。

至尊無比 補劑聖藥 醫力素

銷路獨霸於高等社會 成份證明於衛生機關 功效洋溢於醫師口中 信譽傳遍於廣大服者

▲各埠藥房到處有售 上海倍靈西藥行

主治

本報增加定價啟事

茲因紙價飛漲，材料昂貴，定於九月一日起每份酌加定價一分五釐（直接定戶每月三元三個月八元五角六個月十六元全年三十元）藉資挹注諸希 鑒諒

軍事委員會修建營房招商投標通告

營房工程凡在京滬市工務局登記有甲種營業執照而曾承包工程其價在拾萬元以上者均得參加投標（資格不符者恕不發還）來本會第公廳總務處（國府路）繳領標單圖則等件照章填封於九月十日下午三時在本會當衆開標

若素 胃腸營養

要想身強無病 須保胃腸健康

飲食在維持健康上佔最重要之地位，而健康的胃腸更屬必需，如胃腸強健，則食物能迅速而優良的消化，食物之養分亦能完全攝收。故吾人為保持健康，日常必須注意胃腸之健康。人欲保胃腸之健康自當嚴格講求衛生，然因環境之不良，人事之龐雜，欲隨時隨地嚴格講求衛生幾不可能。故不得不借重藥物之力以達保健之目的。藥物唯何？卽滋養酵素劑「若素」是也。

「若素」功能開胃整腸，補血生精，補助消化，排除體內一切障礙，使體力增高，以防病患於未然，齊人壽於天年，則藥靈賴以提高矣。

上海若素大藥廠監製

經濟與商業

進口商向黑市場力扒　英美匯再起緊風　現金在散漫買風中步趨高翔

昨日本市金融市況、英商匯豐銀行外匯掛牌仍未變動、外匯黑市則因進口商需求匯票殷切、亞細亞美孚兩油公司及電力公司等力扒油煤結款、以致英美匯市再趨緊勢、凡花旗小櫃檯美匯、由四元八七五緊至四元七七五、故結價英在二便士八四三七五、美在四元七八一二五、盤旋不定、今赤現貨繼續停做交易、多空了結爭執已完全平靜、一律軋平、現金恰赤、開價九千一百元、因在散漫買風中、步趨高翔、直至下午三時半、收價高爲九千一百九十元、較前日晚收軋漲一百十元、今赤現交結價問題、聯易公會商有確定新辦法後、卽可重行開做、茲將昨市外匯及現金交易動態分誌如下、

油煤結款繁多　黑市外匯奇緊

對美滙匯兌仍無伸縮、外匯內盤早開銀行賣價、英匯二辨士八七五、美金四元八四三七五、比上日均緊〇三一二五・後卽軟化、乃亞細亞油洋行、忽來力扒現美金四元八一二五、銀行美商頗有供意、匯豐掛牌未更、白銀平衡稅仍微有分之三四・五〇後、匯煤千續有結款、亦力結四元八一二五、花旗銀行小櫃檯美匯由四元八七五緊至四元七七五・午收美匯緊至四元七八一二五、英匯二辨士八四三七五、亦見緊勢、下午英美行意吸進荷蘭現美金四元七八一二五、致於三點後、油洋行亦起大扒、價僅四元七七五、市況步緊不止、直至四點收市、英金緊至二辨士八一二五、美金四元七七五、比上日收市、英緊〇七八一二五、美緊一二五、

昨晨外商銀行市、英印銀價均平、美印銀及美市匯均無市、英[illegible]

檯面有求少供　現金冉冉上升

現金合赤（每條十兩）交易市況、晨初開盤卽爲九千一百元、成記進合成四十兩、永豐餘進德孚十兩、價已升至九千一百元關口、俄又陸續上升、福康永進永成十兩、價爲九千一百廿元、德孚與時和廿兩、九千一百卅元、福和進福康永立泰豫豐各十兩、步高至九千一百五十元、以後有求少供、抬起五十元、始續有成交、順源進大豐廿兩、明豐進永豐餘廿兩、價已升至九千二百元、十點一刻後、成記復用予福康永卅兩、略小至九千一百九十元、明豐用德孚廿兩、九千一百七十元、午刻九千一百八十元肯賣戶、下午中興售予順源十兩、價九千一百九十元、後少成交、價比上日回升一百十元、當日高低達一百元、交易僅二百餘十兩、金號木牌金售價九千二百五十元、收進減二百元、現標金無價無市、

□統一公債暗市、突告疲落、蓋以金匯報漲、獲利多頭出籠、空方亦趁機賣、小、惟後市信孚號及廣幫等、仍有吸收、故歸地、仍從、結果甲種、小六角、乙小九角半、丙小七角、丁小三角、戊小二角、成交總計[illegible]萬元

獲利多頭出籠　統債突落

九分、洽泰永復進、升至五角三分、午收價爲二十一元五角二分、午後開盤價爲二十一元五角五分、由盈泰同興行售出、退至五角一分、收盤價爲二十一元五角一分、

生豆油到貨被收　清油菜油步落　豆市亦已一蹶不振

△油市　食油市況步見下挫、蓋以近日生豆油客埠到貨絡繹、新到又有四千餘桶、投機心意濃厚、及當局限價嚴厲、投機心意濃厚、清油及菜油多頭傾力拚扎、相繼退縮、故市面步落、計開大有廠清油一千餘担、日華廠菜油二千餘桶、又菜油三百担、價又猛跌七八元、生豆油到貨已被大戶收去、故無正市、

△豆市　黃豆市況再度下落、來源亦有通達之望、蓋以油價鬆主已無法居奇、紛謀脫手、售商廠戶趁此抑價、計開膠州青島黃豆約一千包、價又見跌一二元、惟沙黃貨稀價穩、

△包米　包米市況先被抑、平、因質鮮銷呆、惟後市開來價回堅、人心略好、統市僅開荷蘭包米五百餘包、價廿九元五角、

△紅糧　新紅糧到源不多、本街酒坊去化尚佳、市面已成盤局、計開明光貨二車價與上日相仿、

日絲回升　廠經仍定

海外橫濱絲市、一致回漲、九月份升七日金、開一千四百四十二日金、十月份

升達十七日金、開一千四百五十七日金、下一月份升十三日金、開一千四百六十二日金、明年一月份升十三日金、開一千四百六十七日金、本埠絲市、洋莊仍無指望、僅華中公司略有吸收、

進口商外匯難結　糖市驟轉緊張　一片買進聲中跳高兩元有餘

昨日期糖市況、趨勢續緊、後更論傳外匯難結、人心再形緊張、初開十日期爲一百廿五元四角、盤旋回平、步升至廿六元一角、收盤爲一百廿五元七角、廿日期開一百廿六元五角、盤漲至廿七元、嗣後謠諑傳來、市再上漲、漲至廿八元一角、追收盤爲一百廿七元九角、混合交易緊勢更厲、十日期最後爲一百廿七元九角、廿日期續升爲一百廿九元、下後市勢起伏更巨、十日期一百廿八元五角、多方猛搶、人心盲從、在一片買進聲中、立卽跳漲二元有餘、達一百卅一元、時進口幫客戶趁機猛塞、市價回降、亦熱、迨收盤爲一百卅八元、廿日期開一百卅元〇七角、進胃不强、價漸步落、收盤爲一百廿九元七角、十日期一百廿八元六角、混合交易平平、十日期一百廿九元七角、廿日期一百卅元一角、全市交易頗盛、

	上午 九月十日交割	九月廿日交割
開盤	一二五・四〇	一二六・五〇
最高	一二六・一〇	一二七・〇〇
最低	一二五・四〇	一二六・五〇
收盤	一二五・七〇	一二七・九〇
下午 九月十日交割		九月廿日交割
開盤	一二八・五〇	一三〇・七〇
最高	一三一・〇〇	一三〇・七〇
最低	一二六・一〇	一二九・七〇
收盤	一二八・六〇	一二九・七〇

現糖交易暢盛　粗砂續昂

昨日糖市開尚平、繼以匯緊金昂、重復吸進、結果比上日漲四元、現貨計開八月份進口粗砂價爲一百廿九元半、又五元半至一百廿五元半、七月份一百廿五元半、廿八元半、六月份一百廿六元至一百廿七元半、至一百廿五元、五月份一百廿五元至一百廿六元、四月份一百廿五元至一百廿六元、九角、香港貨一百十八元、H嘜赤糖一百十元、荷赤H×嘜一百十四元、統市成交四萬包、

綠茶芯　津幫納胃未衰

芯自天津、幫暢銷以來、迄今納胃未衰、昨有同昌記同春、永利等各茶號成交一百四十餘担、價每担自一百五十三元至一百六十元、廣東幫采辦珠茶三十二担、價在一百九十八元、係華商茶廠所出、外銷方面、華商日行家、向綏遠茶棧進殼目六十箱、價每担三百十二元、

□全日成交總額約五萬餘元、撫金票、香港票、法郎票、新金票、荷蘭票、安南票、羅比票、坎金票、意金票、德金票、瑞金票、及暹羅票等均未更動、市尙平定、

洋米昨有轉口幫問津　期現貨轉弱爲强　厚薄粳去化不暢續鬆元許

國米　昨日國米到銷皆稀、滬水陸兩路來源共有一百十包、故市勢續鮮起色、厚薄粳行情俱又挫落去化仍屬不暢、計開新粳價爲一百五十九元至一百六十七元半、北幫白粳一百五十四元至一百五十二元、南港早薄稻一百四十八元半至一百五十七元、統市成交祇八十餘石、

洋米　洋米昨晨開市、承先日之跌風、人心猶疲、浮囤散戶續有鬆賣、故行情一度又見低落元許、嗣以本街轉口幫逢低問津、華商當進取、同時內地幫客亦活動、而轉口幫開價相堅、住、因此近午形勢轉趨回堅、結果反較爲昂、期現貨比上日俱軋升半元至元許、英市成交共一萬六千多包、華商計開西貢小絞米價爲一百四十一元至一百卅二元半、又路貨一百四十元〇八角、又卽交泰國二號米一百卅九元半至一百卅四元半、又西貢碎米九十八元至九十九元半、

粉價回升　麥麩堅穩

麵粉市況　洋粉市況略

見起色、蓋以連日猛跌、關戶壓價者已屬不少、本街客商趁低吸收漸衆、客幫亦趁低略進、更兼來源回堅、人心反動、市面由疲轉堅、計開金龍粉三十元至三十一元二角、又浦東樓卅元零四角至六角半、砲台粉卅二元八角至卅二元、比上日回升近元、成交總計二萬餘包、

△麥市　麥市交易仍寂、各廠進價雖未更動、而麥商價頗硬、近郊客幫到貨至升見者、價爲四十八九元、日廠門市均價則爲四十五元、原盤、

△麩皮　麩皮市況昨略轉堅、日廠麩皮喊價爲卅三元、惟乏成交、

核桃欲漲乏力　桃肉高貨飛漲

△核桃　核桃市況已入伏暑階段、大批貨供給亦漸增多、故市面欲漲乏力、昨市大津手揀桃一百四十元、昌平桃一百二三十元、南桃九十二元至九十元、提莊桃一百元至九十八元、下州桃無市、

△桃肉　桃仁市況漸有開展、因高貨到稀、銷活、市面漲風又起、濟南高貨價達二百六十元、犬津特別貨二百八十元、二檔二百六十元、一週來已漲起不少、

五金到銷兩稀　市情大致堅定

本埠五金市況大致堅定、各國外定貨及華北各埠來源依然稀落、本客銷化亦頗不暢、惟執貨者心思尙堅、故市面雖未再漲、亦無回跌、昨市竹節鋼條每噸三千三百三十元及三千三百元、惟有一部份售貨者暗鬆五十元至百元不等、新盤元供求兩平、價約二百六十七十元之間、本廠貨可賣一百九十元關後、一時欲漲乏力、小廠貨一百七十元左右、亦鮮變化、扎鐵條久稱之境、惟白鐵貨稀、鐵稍有定、洋釘交易清淡、市況暗有、惟貨主不以新客而承欲賤手、故行情仍挺、刻市喊價商至七百元、實際售價則在六百六七十元間、據各市上存貨、流入囤戶手中者不少、若一旦囤戶脫售、市勢恐難支持、

蔴袋新貨軋缺　冲新白線應市

蔴袋市況趨勢平穩、存貨者心思仍堅、大都觀住不出、進胃尙不甚旺、因無實交、統市僅本街冲、吉以新貨更爲軋缺、故祇喊價與內綫聯以點綴、計開冲新線中八百元、四貢白綫貨五百八十元、成交五六千條、市面已入徘徊之象、

山芋新貨運到　售價空前昂貴

山芋在戰前之運銷本市者、僅充貧苦階級之食糧及一部份補助食品之需、故不但不被重視、而售價每百斤亦不過八九角至一元餘、及至客歲、因海外洋米暨國産米之來源與運輸、日見稀少及困難、且因再價續漲、於是此不被重視之副食糧、地位驟被提高、不特貧戶已視爲主要食糧之一、卽中産以下階級、亦多購用、然於前一售價、每担尙不過六七元及至本年、來價因較上年騰貴一倍有餘、於是該項副食品、近日雖已由產地開始運滬、但每担市價、較往者竟漲至十二三元、普通者亦須念元左右、如此昂貴、實爲空前未有、

投機逢低吸進　現紗趨勢轉平　廿支雙馬比上日軋漲六元

現紗市況、因上日暢後業中互交不多、末盤見小十元頭、是以同業人心恍惚、千六百八十二元、卽開低三七、昨晨雙馬執中開盤、價爲一七、開後客銷清淡、港幫入場找辦無幾、美棉市、印棉又漲、紗市趨勢人心不若前幾日勁盛、新幫發動賣氣、連吸、惟於月前之交易、買意轉濃・・紛有多方用追、終乃求過於供、價乃盤旋至午收爲一千六百九十一元、共有十三元高低、開收盤比較見升九元、若比上日午收則漲六元、結果午前做開及上日收市、共計五千三百四十五包、內港幫進一百十包、同業進五千二百三十五包、

期紗上騰

昨日雙馬期紗市况、因受金融謠言甚盛、人心咸

見穩俏、買風突健、各月期行情比上日俱上騰達廿三元半至廿九元、

	九月期	十月期	十一月期
前市			
開盤	一六四二・〇	一六五九・〇	一六七一・〇
最高	一六五二・〇	一六六九・〇	一六八四・〇
最低	一六三六・〇	一六五二・〇	一六六四・〇
收盤	一六五〇・〇	一六六二・〇	一六七七・〇
後市	九月期	十月期	十一月期
開盤	一六五〇・〇	一六六四・〇	一六七八・〇
最高	一六五〇・〇	一六六四・〇	一六七八・〇
最低	一六四三・〇	一六五五・〇	一六七〇・〇
收盤	一六四五・〇	一六五七・〇	一六七一・〇

現棉穩定

昨日現棉交易仍然不暢、蓋以謠諑繁興中、同業大都抱觀望態度、惟執貨者堅守尙力、故市勢猶乏鬆意、計由同業進姚花一千包、價二百八十元、又進杭州花三百包、價二百八十五元、又進次美種彭家政花一百包、價四百八十元、又新裕廠進草包花五百包、價三百

肥皂銷活尙穩　洋燭煤油續鬆

日用品市況已入盤旋之境、香肥皂以實銷頗佳、市面堅定、白祥茂每箱五十二元、黃祥茂四十七元、固本六十元、尤漲一元、火柴則五十一元、仍屬堅定、美麗牌一千一百、鳳凰牌九百卅五元、已步鬆、亦鬆二角、洋燭每箱〇二跌去十五元、尙平、美孚三十六元八角、小煤油每箱五十二元二角、煤油每箱又跌一元、對市面起伏尙微、暫無重大變化、

菜油外銷雖斷　市情反趨挺秀

本埠洋莊菜油出口、自德義等國經蘇俄之海參崴運輸路綫中斷以後、由滬出口之菜油出口商、莫不大受打擊、而當時市價、每担卽由一百八十五元左右、立降至一百六十元上下、其後每担菜一度竟達二百七十五元之鉅、嗣以菜油及花生油遭受囤戶操縱、致高售價、每担曾超越軍油十元、如此情形、實屬罕見、惟昨日下午市油市況、買客多見者稀、肯目有軍油交易以來所未見、來貨仍屬荷、人心亦好、然滯延德義等國出口之全部清油、且自油市價暢、不持業已

白煤來源絡繹　明暗市盤抑平

鴻基白煤月前因大降興南洋經理行家關住不出、奇貨可居、致市上老單頓形飛漲、明暗盤相差二三十元、昨日因匯市放長、白煤來貨又源源不斷、無從囤積、故同業行拆業已恢復、惟以客貨現售爲限、不用棧單、以免落入囤戶之手、操縱市面、故市氣頓平、短時期內無再漲可能、

印棉驟漲

（日電）孟買一日電、印棉漲風驟熾、先因空頭抵補而漲、旋被獲利多頭了結而挫、卒以期貨商大批購進再漲、結果各牌比上日猛升七羅比至十一羅比二五、美棉休市無電、

浮空抵補毆切　細布猛漲兩元

現布終感籌碼枯竭、積謠傳已息、市上浮空太多、抵補殷切、全日過程步步報升、晨開以散戶客幫吸收而實銷略滯、初尙平凡、故雜牌布隨龍頭而盤旋、後以染廠買意突濃、期布報升、行上、迨至午後空頭益見慌張、紛起補進反多者、不在少數、中擋因價過高、做開仍稀、龍頭曾見高價五十八元、君子嗶嘰新稅新單見二元二角五分七五、晚收有獲利出籠而微降、

賣戶失去抑制能力　標準紗布節節高升

連跌二日之標準紗布、昨市已呈否極泰來之象、同頭上漲、晨初開盤、以菜種利賣空氣消散、萬裕永孚大利首起吸進、行市開盤卽漲、而空方壓力續强、阿部市震大一大不斷供給、故市勢在二三盤間比較平定、收盤時復有大美茂盛進極旺、午收結果一致報漲、迨至後市開拍、更有紗廠減工之說、市氣非常挺秀、一路在合興一時人心益形緊俏、紛紛爭進、市氣非常挺秀、下、行市乃見節節高升、惟永孚恆康泰豐大美等相互收購之下、行市乃見節節高升、雖阿部市公興等仍有吐出、但卒無濟於事、不能抑制行市、在二盤曾一度見平、但立刻又轉上升、結果棉紗報升五十元至五十九元、棉布漲一元八角至二元〇五分、全日成交計紗三〇九〇〇包、布三七三七五包、

棉業交易所

△十二磅細布

名稱	開價	收價	比上市
▲前市			
龍頭	五六・三〇	五七・三五	漲一・二五
飛艇	五七・六〇	五八・〇〇	漲一・二五
▲後市			
龍頭	五七・七五	五八・一〇	漲〇・八五
飛艇	五七・九五	五八・〇〇	漲一・〇〇

△四十碼細斜

名稱	開價	收價	比上市
彩球	五六・二五	五六・七五	漲一・二五
陽鶴	五六・二五	五六・七五	漲一・二五
藍鳳	五六・一〇	五六・六〇	漲一・一〇
喇叭鹿	五六・〇〇	五六・五〇	漲一・〇〇
玉雙魚	五六・〇〇	五六・五〇	漲一・〇〇
五福	五六・〇〇	五六・五〇	漲一・〇〇
藍鷄	五五・五〇	五六・〇〇	漲一・〇〇
龍頭	五二・〇〇	五二・七五	漲〇・七五
玉雙魚	五一・〇〇	五一・七五	漲〇・七五
寶貝	五一・〇〇	五一・七五	漲〇・七五
五福	五〇・五〇	五一・二五	漲〇・七五
四君子嗶嘰	二・二七	二・三〇	漲〇・〇二五

反手二十支藍鳳標準紗

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比昨收
▲前市					
九月	一・五三七・〇〇	一・五三六・〇〇	一・五三一・〇〇	一・五三七・〇〇	漲一七・〇〇
十月	一・五六五・〇〇	一・五六〇・〇〇	一・五六四・〇〇	一・五七一・〇〇	漲三一・〇〇
十一月	一・五九〇・〇〇	一・五九〇・〇〇	一・五九九・〇〇	一・五九六・〇〇	漲三一・五〇
十二月	一・六二六・〇〇	一・六二一・〇〇	一・六二〇・〇〇	一・六二九・〇〇	漲二九・〇〇
▲後市					
九月	一・五四五・〇〇	一・五四五・〇〇	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]
十月	一・五九〇・〇〇	一・五九〇・〇〇	一・五九〇・〇〇	[illegible]	漲[illegible]
十一月	一・六二一・〇〇	一・六〇七・〇〇	一・六一六・〇〇	一・六〇四・〇〇	漲五四・〇〇
十二月	一・六五〇・〇〇	一・六五〇・一〇	一・六四五・〇〇	一・六五九・〇〇	漲五〇・〇〇

十二磅龍頭標準細布

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比昨收
▲前市					
九月	五五・六〇	五五・七〇	五五・七五	五六・一〇	漲一・〇〇
十月	五六・〇〇	五六・一五	五六・一五	五六・六〇	漲一・〇〇
十一月	五六・五五	五六・四〇	五六・五五	五六・九九	漲〇・九九
十二月	五六・八六	五六・七五	五六・九〇	五七・二〇	漲〇・九五
▲後市					
九月	五六・四〇	五六・四〇	五六・六〇	五七・〇〇	漲〇・九〇
十月	五六・九〇	五六・九〇	五七・一〇	五七・四〇	漲〇・八〇
十一月	五七・一〇	五七・四〇	五七・六五	五七・九五	漲〇・九六
十二月	五七・六〇	五七・七五	五八・〇〇	五八・四〇	漲一・一〇

市情一覽

金融

大條	近期	廿三辨士五
	遠期	廿三辨士五
美銀價		無市
印銀現貨		六二羅比十四
	近期	六二羅比十四
	遠期	六二羅比十五

●各國匯兌

英美	四元〇二分半	
英滬	三便士一八七五	
美英	無市	
美滬	無市	

●匯豐掛牌

英匯	三便士二五〇	平
美匯	五元三[illegible]	平
新匯	十一元一二五	平
呂匯	十元六二五	平
荷匯	九盾八七五	平
印匯	十七羅比半	平
港匯	廿一元	平

●銀樓飾金

大同行	九百四十元	升十元
紋銀	十元	平
新同行	九百四十元	升十元
紋銀	十元	平

●內盤收市

英匯	二辨士八一二五	緊〇六二五
美匯	四元七七五	緊一二五

●滬中行掛牌

海關金	二元七角〇七	平
標準金	一三六六元二	平
中國純金	一三七一元八	平
英純金	八鎊八先令	平
平衡稅	二四・五〇	平
英匯	一先令二便士半	平
（以上一先令二便士半計）		

●電匯賣價

美匯	三十元	平
法匯	一〇八〇法郎	平
德匯	七十五馬克	平
港匯	九十五元	平
日匯	一〇三元	平
（以上合國幣百元）		

●貼現與拆息

貼現	平掉	
拆息	八分	升二分

●各國貨幣（單位元）

幣別	賣價	比上日
英金鎊	一四〇・〇〇	升五・〇〇
英金票	一四五・〇〇	平
美金鎊	二〇五・〇〇	升五・〇〇
美金票	二二・五〇	升〇・四〇
香港票	五・五〇	升〇・一〇
新金票	九・〇〇	平
安南票	三・三〇	平
暹羅票	四・〇〇	平
義大利票	〇・四〇	平
菲律濱票	一〇・〇〇	平
羅比票	六・〇〇	平
坎拿大票	一七・〇〇	平
澳金票	五八・〇〇	平
日金票	三・三二	降〇・〇一

證券

●國內債券

種類	收盤價	比上日
統一甲種	二一・五〇	降〇・六〇
乙種	六四・五〇	降〇・九五
丙種	五〇・五〇	降〇・七〇
丁種	三六・二〇	降〇・二〇
戊種	六六・五〇	降〇・二五

●華商股票

類別	賣買價	成交價
先施公司	一七・七五出	一七・七五
又	一七・五〇出	—
大新公司	一八・〇〇進	一七・〇〇
麗華公司	一七・五〇進	一七・〇〇
中興輪船	一五・〇〇進	一四・〇〇
大生第一	三三・〇〇進	三三・〇〇
又	三三・〇〇出	三三・〇〇
五洲藥房	三〇〇・〇〇出	一九七・五〇
中英藥房	一〇〇・〇〇出	一〇〇・〇〇
中華書局	六七・五〇進	六七・一〇
又	六七・五〇出	六七・一〇
上海銀行	一二五・〇〇出	一二五・〇〇
中一信託	一三・〇〇出	一三・〇〇
通易信託	一三・九〇出	一三・五〇
浦東電氣	二八・〇〇進	—

●中國股票

類別	賣買價	成交價
中國銀行	一〇〇・〇〇進	九八・〇〇
又	一〇四・〇〇出	九八・〇〇
國貨銀行	八〇・〇〇出	—
國華銀行	九八・〇〇出	九三・五〇
鹽業銀行	六五・〇〇進	—
大新公司	一八・七五進	—
中國內衣	一三・五〇出	一三・〇〇
永安公司	二五・五〇進	二五・五〇
又	二五・五〇出	二五・五〇
民誼藥廠	三六・五〇出	—
新亞老股	三〇・〇〇進	三五・〇〇
中華書局	七〇・〇〇出	六六・〇〇
華商電氣	二二・〇〇進	—

●中西股市（上午收價、下午收價）：匯衆公司、揚銀公司、上銀公司、國際信託、四海保險、中營公司、業廣公司、中和公司、英聯船廠、亞洲船廠、怡和啤酒、會德豐、怡和紗廠、信和紗廠、上海毛絨、電車公司、公共汽車、電話公司、自來火、紙業、祥泰木行、鋼業公司、中國墾植、開平、英達區、英檯華、志摩、陳氏、輿沙來特、刀米仁、檯華、克羅華、闊格志、橡皮信託、里派、加倫丹、伯亨、生架拉、太拿馬拉、地傍、橡皮、阿羅華、標地、可他把路、浦賢太、新開浦、生茄笛利、恆業、電力公債 [各價 illegible]

彩花

支數	牌名	價格	去路
卅支	雙魚	一四四〇・〇〇	同行
三支	天女	一六六〇・〇〇	又
又	金城	一五九〇・〇〇	又
又	金寶星	一四九〇・〇〇	香港
廿支	五子	一五八〇・〇〇	又
又	大發	一六九〇・〇〇	同行
又	金鷄	一七四五・〇〇	又
又	特金城	一七〇〇・〇〇	香港
又	天女	一六一〇・〇〇	同行
又	外棧	一六三〇・〇〇	又
又	開盤雙馬	一六八二・〇〇	又
又	最高	一六九五・〇〇	又
又	最低	一六八二・〇〇	又
又	收盤	一六九一・〇〇	又
印棉	一日收市		比上日
平加爾	一六七・〇〇		升十・〇〇
亞姆拉	二二五・二五		升一一・二五
白洛去	二八一・二五		升九・二五

糧食

品名	價格	品名	價格
周浦新粳	一六九・〇	又特	一四〇・〇
又	一五七・五	又	二一〇・〇
無錫白粳	一五四・〇	又	一〇八・〇
又	一四六・五	茄佛米	一二三・五
又	一四三・〇	荷蘭米	一三九・〇
青角薄稻	一五八・五	西貢米	一三三・〇
又	一五七・〇	又	一三〇・〇
南港早稻	一五八・〇	又中	一二八・〇
宜興白元	一三〇・〇	小絞米	一〇九・〇
西貢一號	一三七・〇	又	一一三・五
又中	一二四・〇	西貢碎米	八八・〇
泰國一號	一二一・〇	又	八五・〇
大有清油	一六五・〇	歸德又	五三・五
九月上交	一七二・〇	又	五三・五
又	一七〇・〇	天津麥豆	五三・〇
又	一六九・五	青島又	五二・〇
菜油	一六九・〇	又	五二・五
日華又	一六二・〇	生仁	五三・〇
又	一六〇・〇	崇明沙豐	五二・五
日廠又	一六〇・〇	四貢陳苞	一二〇・〇
膠州黃豆	一六六・五	荷蘭黃苞	一二三・〇
又	五七・〇	又白又	一二〇・五
靑口又	五五・五	又	一二〇・〇

輪船出口

船名	日期	公司
▲北沙青龍牛洪豐稜崇明班		
華豐	每晚十一時	中華
大華	每晚十一時	順風
華國	每晚十一時	福新
▲南通任家港塘沙滸浦班		
大運	每晚十一時	萬順
棣盛	每晚十一時	福泰
天盛	每晚十一時	益泰
閔麗	每晚十一時	萬利
華平	每晚十一時	中華
南通	輪流開	中華
▲常陰沙新生張黃新港班		
新源	三日晚九時	東海
安泰	三日晚九時	大新
華通	三日晚九時	東海
長豐	四日晚九時	普益
安和	四日晚九時	大新
復興	四日晚九時	興南
▲江北各埠停靠班		
德興	三日晚九時	萬利
福新	四日晚九時	福泰
內河輪	蘇州無錫常熟班 三日開沿途靠	生昌
內河輪	杭州楓涇嘉興德崇塘棲班 三日沿途靠	上海
內河輪	湖州平望南潯震澤班 五日開沿途靠	上海
內河輪	十四號三十隔洋橋班 每二天	利濟
內河輪	金山平湖班 每隔四天開	利濟
內河輪	嘉興硤石班 每隔四天開	利濟
▲南華班		
鄱陽	四日午香港	太古
明生	五日晨汕頭香港	怡和
蘇州	五日午香港	太古
漢陽	五日午香港	太古
瓊州	六日午星加坡	太古
太原	六日晨廈門香港	太古
貴陽	九日晨汕港暹羅	太古
安徽	十日晨星加坡	太古
▲北洋班		
富陞	五日晨天津	怡和
▲小呂宋西貢海防班		
大達南	四日呂宋西貢	法郵

華興商業銀行　總行上海　分行南京蘇州杭州蚌埠鎮江

新天地

讀書偶談薈

・孔關二夫子生日之謎・

清乾隆老皇說孔子生日，辨論紛如，難以確定，係參考三傳而言。案公羊傳「魯襄公二十一年冬十有一月庚子孔子生」，穀梁傳「二十一年冬十月庚子孔子生」。這裏一個說十一月，一個說十月，已顯然不符，又考襄公二十一年十月初一是庚辰日，則庚子是廿一日，再退一輪干支（六十日）復識「庚子」當在十二月，又不能在十一月了；而左傳杜注又言孔是襄公二十二年生。羅泌路史餘論：公羊子言十一月，是月周無「庚子」，孔子家譜祖庭記俱云廿二年十月「庚子」乃二十七日，可見公羊「二十一年」乃「廿二年」之誤。古時刻記簡陋印刷推考，筆誤不既事所常有。其十月廿七日乃周用周曆，周之十月卽夏曆之八月，後世皆用夏曆，故定孔誕為八月二十七。更以杜注參考是年酉月為甲戌朔，自甲戌推至庚子，確是廿七日，而且卽夏曆八月，卽周曆十月；兩相合證，則八月二十七為最合理矣！

關老夫子的生日向例認定五月十三，他的八字是「戊午」年「戊午」月「戊午」日「戊午」時，而陳子壯先生考之長曆，則關公降生之年五月中並無戊午日，而且關公就義在建安二十五年歲在庚子，壽五十八歲，則生年是「癸卯」，亦非「戊午」。假如是「戊午」年生人，則庚子年止有四十三歲。又考獻帝初平元年關已隨先主討董卓，只十二歲，有此理乎？按初平元年為庚午，若以生於戊午計為「十三歲」，然無論是「十二」是「十三」，皆是童年，不能從劉備從事征戰；則關之生日又是一謎。古人之「嶽降誕生」類此者甚多，星命家言，隨便附會，更是可笑之至。

漫天烽火中之英倫近事

・黎伯譯・

・「節約食糧」蓄貓代犬

戰時下的英本土，食糧問題，極感困窘；當局認為家庭間豢養「大食量」的犬，有背「節約食糧」的戰時國策，故目下正在獎勵民衆飼養「小食量」的貓，以作代替，共宣傳文有云：「處今戰時下，請大家在臥榻之旁，勿再容犬鼾睡而將貓作替代吧！因為第一，貓的食糧比較犬為小；第二，貓可以驅除那些擾害人類的食料的老鼠，而且鼠之禍可以預防可怖的疫病。

・避難所中廣設夜校

倫敦的避難所中，最近有夜間學校設置。最初一所係數月前在泰姆士河畔的某處開設。目下已設有五百餘所，都分有學級。教師和學生，大部分為婦人和少女。這裏所教授的學課，最受歡迎者為裁縫，手工，急救法等實用的技術。

・「優良之特徵」

據英當局發表：此次大戰的優良特徵，不在乎作戰，進展之速，也不在乎作戰，範圍之廣，戰術之新奇倒是死傷之少，實為一大特徵。據最近的發表，自戰爭開始以來二十一個月之內的英兵戰死者，僅達一萬八千六百二十七名，較上次大戰僅約十分之一。

・實施衣服頒發制：

英倫現已實施衣服頒發制，不論男女，每年都被頒給購取券六十六張。購取男服，需券二十六張，女服十一張，襯衫五張，睡衣八張，絲襪兩張。

・教堂毀損統計

直到本年三月廿一日為止，英國方面因轟炸而被毀壞的教堂數目，計全部破壞以及近於全部破壞者共為七百十四所，一部分受損傷者一千九百四十五所。而德意志及意大利方面之被摧毀者，則據報僅奇安諾爾的大聖堂一所，而且共毀損的程度，不過玻璃略有破碎罷了。

「派頭」

・黃也白・

生活在大都市中，到處要講究「派頭」？什麼紳士派，善士派，生意派，以及不修邊幅的名士派等等，似乎沒有「派頭」，人家就看不起你，於是大家都在「派頭」上動腦筋。

書畫家，大概規納於名士派一類吧？過去時常見到一般自命不凡的「青年畫家」，才會塗抹幾筆，就沾染到西洋浪漫藝術家的氣息，打扮得像一個「外國乞丐」，好像非如此不成其為藝術家？這與一般畫野人頭的「山人」「居士」之流，裝束得僧不僧，道不道，出實自己也不認識的「鬼畫符」，看見了同樣使人作嘔，好笑！

「派頭」要無意中流露出來，和他的生活環境相融合，如果矯揉造作，裝出種種醜態，那麼，反顯得「一落小派」，俗不可耐。

劇話

王寶釧・觀「古中國之歌」

本片以「武家坡」為主體，由該校學生關正明飾薛平貴，女生顧正秋飾王寶釧；十分之九，照舞台上的唱法演出。薛平貴，仍是鼓轅帽，穿箭袖馬褂，腰跨寶劍，踏彩靴，手拿馬鞭。唱「一馬離了西涼界」上，唱完這一段，當門路時，本來舞台上「樂大嫂，是一內白」，如今這片子添了四位大嫂，在那裏挖菜。舞台上除去王三姐，別的挖菜的人，不出場；由別人在門帘裏「搭子」──不出場的內白，名曰搭架子。──是舊戲再經濟，最會做題目的辦法。如今電影裏添加四個女生飾的挖菜的大嫂，雖違了舊方法，却也無大妨礙；好像留客吃飯，家裏的鹹小菜，可以不必拿上桌面；若順手拿出來，業已放在桌上，也無須再撤去了。生旦兩下對唱，及老生唱到窰門口的倒板之後，用迴想倒裝法，插入「彩樓配」「三擊掌」「投軍別窰」「探寒窰」等種戲，詞句場子，刪減甚多。據說明書上說這是「刪蕪存菁，擷其英華目的是為了提高戲劇效果。」但我覺着有一點冗雜；我是愛護藝術的人，舊劇也擁護，電影也擁護，並非對於這部「古中國之歌」吹毛求疵，批評她冗雜。我有我的理由，我看這片子以關顧兩個小學生為中心，由「彩樓配」演到「武家坡」團圓完，不能不算長矣；關顧二生，是好材料不錯；論玩藝，學的日子尙淺，唱的法子，還未能完全成熟。而演片子演至如此之長，眞懂舊劇者，未必滿意。其欲將第八藝術者，亦未必歡迎。事實如此，我非特論過苛也。雖然，欲將舊劇移化於銀幕，好像登蜀道而覓金礦，難是難之至，但有大希望大成功在後。以前幾張舊劇片子，都是試驗性質；本片在編劇和技術方面，確有嶄新的發展；有此成績，亦不含糊了。（像王寶釧話分中，用一教師作訓練戲校學生狀態；並有關於劇情之介紹談話。每做一段戲，用隔疊京，這是銀幕上的技巧，我亦覺得還原太多，說話也太多。在純粹對白電影片則可，今與用鑼鼓之舊劇對立，似乎成功之效果，減去不少）。

綠蕉仙彼

・張翠紅・

守財奴

華夏──「露天舞台」式的演出

・慧琳・

自從「中旅」在「天蟾」日場演出後，話劇就開始侵佔到京戲圈子裏去。據說這是「為着抓取另一部份的平劇觀衆，使他們對於話劇發生興趣，增強話劇在社會間的地位」。但是實際呢？恰巧與事實相反；非但不能達到理想的目的，反而把廣大的羣衆，推出話劇圈外。本來，到京戲院演出的真實原因，無非是為本身不健全，喪失了觀衆！以至淪落到京戲院去填填空擋，做做日場。因此演出的節目，根本都是敷衍搪塞，欺騙觀衆。在如此演出之下，豈不是自投墳墓？從「中旅」淪落而打入做的篤班的「天宮」，更可證明所謂「抓取平劇觀衆」等等堂皇之言，都是弔殺鬼搽粉式的自說自話。

大言不斷「抓取羣衆」

昨天繼「中旅」之後，又有一個名叫什麼華夏劇團的在更新舞台演出莫利哀原著的「守財奴」。憑以往的經驗，知道這又是一個「秋風」戲。果然，在看完以後，不得不引起無窮的感喟。浪費金錢是有限的損失，而在精神上留下惡劣的印象，却實所難堪。真的，如果以這樣的戲在平劇院演出說是抓取廣大的羣衆的話，那麼相信總有一天在「大世界」或紅錫包大鐘下的「露天舞台」上會見到所謂「××劇團隆重公演」字樣，因為那裏有更多的羣衆！可以腳踏實地的把話劇，深深地打進民間。

笑劇的奇蹟：

「守財奴」是著名的喜劇，敘述一錢如命的吝嗇紳士的一切經過，暴露社會罪惡，寫盡世態炎涼，富有諷刺性。但是「華夏」的演出呢？從頭至尾，觀衆沒有一個笑聲！演喜劇而不聞笑聲，可算是劇壇奇蹟吧？

活見鬼

演員們祇在台上背讀台詞，連喜怒哀樂的表情都不能做到，說什麼包含情感的演技？飾張永慶的小夥子，左右兩手的食指，總是一戳一戳，指來指去，眼睛不是向下望着地板，就是向上注視空間。第一幕末後站在門內的「自說自話」，簡直活見鬼！

觸霉頭

還有飾范亞瓊的碧霞，更不知所演，好像在台上背三字經，讀百家姓；呆頭呆腦，十足「木頭」。飾華英德的也犯同一毛病，死板板的面孔，差不多與「女僵屍」大同小異。陳靜飾傅二娘子，是生着會說話的嘴的媒婆，演技比較洗練。守財奴由導演姜明担任，跳來跳去，「神經」發作，何怪「守財奴」在他的導演技巧下，演話劇不像話劇，文明戲不像文明戲，非驢非馬，把喜劇演得觀衆發生「苦笑」！五幕佈景，完全相同，連道具也沒有絲毫變動。雖然劇情並不發生在一二天內，燈光也是始終如一，日夜不分。劇終後，聽到一位太太這樣說「活見鬼！」看這種戲，阿要觸霉頭！」

地下舉行閣議

──在倫敦地餅製造業者泰姆士・泰扔爾頓公司，最近在其公司自己的機關雜誌中揭載；當德機空襲之際，英內閣在地下一百呎深處，舉行閣議。並稱最近曾承製了地下會議室所用之地氈。至於這地下會議室究竟在那裏，則與「英國議會」目下究竟在那裏開會」的問題，同樣因當局嚴守祕密，故局外人不得而知。

・英相傳記問世

英首相邱吉爾氏，在英國方面，被一部份人尊崇為了不得的民族英雄，這是人所共知的事。最近，名作家菲力浦・凱達拉氏，為他寫了一部傳記。不過，不是正式的傳記，乃是以「邱吉爾的肖像」為題的傳記式的小說體裁。是書刻已付印，不久卽可問世。

瑙瑪希拉

・徐徐・

優閑的未亡人生活

過去的「影后」瑙瑪希拉，自乃夫歐文泰爾白格作古後，她就倦厭銀幕工作，只自寂寞地安度未亡人生涯。這幾年來，瑙瑪與其一子一女同住在太平洋沿岸著特慕尼加地方的一所舊宅裏。其間具有林木山泉之勝，是一座很大的花園。

瑙瑪每天一早起床，梳洗後，即就花園中進早餐，自己吃完了，更得餵飼她所心愛的兩頭小犬。此後，她便乘小遊艇在那廣大的游泳池中，搖蕩取樂。在池的四週，全有三尺高的鐵絲網圍繞着；這種「防禦工程」是為那五歲的愛女特設的，因為她常要到池邊去玩耍，恐其失足。

閱報「日常生活中是必修課」之一種，她所最關心的事，尤其是各地新聞與商業消息。

會客室中陳設很是簡單，桌子上放着一幅她和亡夫合攝的照片。雖則，她是形隻影單，不勝淒涼的樣子，但這安然退休的優閒生活，却真像是樂園中的仙子一般。

（圖：瑙瑪蕩舟小影）

楊貴妃圖

蓬萊宮中日月長

・天行・

日本的「和文」在漢文蛻化之下，這廬山眞面目，還只留存了十分之五六。至於繪畫方面，除了西洋畫以外，包括山水，花鳥，人物等一切在內，却就依樣胡蘆，可說學得全無二致的了！他們在這一點上，至今數百年來，始終一本漢法，並沒多大的變易。從東京「帝國博物館」中所看到許多的古畫是這般情形。即是現時流行着的一般作品，亦多一仍舊貫，視昔無殊。

日本畫的作派，大都很纖麗而又相當工細，差不多是近乎我們宋畫的──或許，最初是由宋代流入彼邦的關係。記得有一時期，我們那些粗枝大葉的國畫，如吳昌碩，王一亭，齊白石之類的作品很曾受及東島人士的歡迎。關於這一類的作品，起先在我意想中，認為對於他們該是不無影響的。但經留心觀察之下，這些粗枝大葉的畫幅，却從沒有瞧見，而依然保持了一貫的風格。使我頗感興趣的特別是一幅「楊貴妃圖」──係「德川時代」名手圓山應舉氏的手筆。所謂「德川時代」時在明末清初所以這幅作品已有三百多年，眞是相當可貴的了。

圖中的楊太眞，露出一只靴式的鞋頭，覺得甚為別緻，而弱不禁風的嬌軀，和這位胖美人似亦不甚合轍。但似這樣的美妙作品，而出諸日本人的手筆，已屬大非易易，確是值得刮目相看的。白樂天長恨歌中有句云：「昭陽殿裏恩愛絕，蓬萊宮中日月長」試從他們保存這變多的年代說來，倒又眞是大堪移詠的了！

官止神行

・凌霄漢閣・

孫菊仙「教子」薛保唱「小東人」的「人」落在板上，胡琴先襯一眼，再拉一板，共「闖下了哇」則在末「哇」字落中眼卽止，胡琴襯一眼，拖一板，再拖一眼，「之」字卽在中眼上起，拖一眼落在板上毫無巧腔，自然脆朗。至第六句「到如今成一統快樂安然」「然」字下忽用小腔作過門，直接「內侍臣」以下一氣呵成，渾灝流轉，止就止個乾脆，

眼「哇！」一下子就戛然而止，不顧普通唱法之拖定落穩。因此，常被譚派們所非笑。其實這樣唱法亦是「官止神行」，得力在一「穩」字，氣魄雄偉腔口老到，非識解幻稚者所可解議。

劉鴻升上天台「普天下亂道是堯舜之年」之下「在頭板末眼，其腔拖過第二板之中眼上煞住，胡琴亦先襯一眼再垛一板。「堯舜」則「堯」一字板上起拖一眼，「

行就行個活潑潑蕩蕩，卽其所以成功一個自立的角兒。孫菊仙的官止神行，在一「嘆」字，劉鴻升的官止神行在一「脆」字，譚鑫培的官止神行在一「縮」字，都値得品題，至於譚派諸伶以「牙牙學語」摩譚，而以「絲絲入扣」自負，眞不值一笑。（下）

人外廬詩

・紅蕚・

◇已卯除夕（四首之三）

二十年前，每當度歲，必攜詩過許錫曾姊丈家，姊款以酒食，習以為常；今錫曾夫婦下世且十年矣，思之腹痛。

弱冠弄柔翰，弗慣心力殫；索句偶有得，眞將出肺肝；擲端守除歲，驅遣憑詩篇，懷蹇覓許子，言赴市東闌；女嬃出應門，謂弟蹤迹慳，不辭今夜醉，明日卽明年！珍羞羅江海，果餌堆盈盤，一朝薤上露，化作風中烟；伉儷信敦篤，後先歸重泉，於今將十年，念之肺腑痛！

國際珍聞

・心佛・

◆美國現有的陸軍數，比較一九三六年，膨脹了百分之五四八，尤其是技術部隊之膨脹，達百分之一一六〇之程度。

◆美國福特，斯都貝加，克萊斯拉，那希，赫特生五大汽車公司，最近決定將汽車價格，每輛增加十元至五十三元。但物價統制局長里昂・漢得生氏，認為汽車公司擅自決定增加車價，實屬不當，故責成各該公司自動取銷此項決定。

◆以「Admiral」（海軍上將）為商標的德意志葡萄酒，因國防軍司令部認該商標有侮蔑德意志海軍最高稱號之嫌，故已被勸告將該商標廢止。

唐伯虎

吳一舸畫意　季風撰文

（九九）提快壻之大吉

大獃二獃等了半天，果然看見了珊珊而來的影子，大獃便低聲地向二獃說：

「來了，來了，秋香來了，我們不要聲響，等她走近了，我們就一把摟住他。」

遲了一會，華老太太已走進了牡丹亭中，唐伯虎在花叢中看見華老太太走來，就忙從後面溜去了。

大獃急切中便摟住了老太太的大腿說：

「好一條肥嫩的大腿呀！」

二獃也摟住了老太太的腰說：

「妳的腰眞細呀！小妹妹！先讓我親一個吻吧！」

「秋香！不要先給他吻！還是先讓你二老爺親一下吧！」二獃說着。

「秋香別聽他的話，還是妳大老爺疼愛妳！不要聽他的話，還是先讓我親一下小嘴吧？」大獃說。

海國春秋

・吳越作・

做中學生之前是個大學生

㈢㈢ 他這一回回到本位裏，龐一之首先和他招呼。在招呼之始，把大姆指一豎，說道：「和衛和老談社會問題了。沈先生，你是一登龍門，聲價十倍，我們這些做朋友的人，大家都要為之額手稱慶了」。沈壽齋笑道：「衛和老，我和他是忘年交，他在做小職員的時候，就杯酒言歡了。不是我在諸位面前自誇，像我這樣東奔西跑的人，無論那一界，那一級上至領袖，下至輿臺隸卒，都該結交，都該認識，然後資料方面，不虞竭蹶，探聽起一件事實來，可以左右逢源，指揮如意……」沈壽齋還待說下去，龐一之把沈壽齋的手拖了一下，輕輕的說道：「老壽，你別說什麼人都結交，什麼人都認識，周雲霞倒先是沒認識，倒先是沒和她結交」。

沈壽齋臉上梢為紅了一紅，然而不過是兩三秒鐘的事，一轉瞬間，那紅暈又立卽退藏於密。故意把聲音說得比龐一之還要輕，輕的一席上的人，伸頭探頸才聽得出來。他說道：「這不能完全怪她，她知道我是一個有婦之夫了，貿貿然承認我是她的素所熟識的朋友，一定有喜歡多嘴的人去報告內人知道，內人和我情愛素稱深厚，我不願她有男朋友，她不願我有女朋友，這是不方便的一點。你們不知道她，她在進東女中之前，是在亭達夫人辦的那隻唐虞夏商周大學裏做學生，諸位不要以為做中學生之前，她是個大學生，還是奇談，但事實的確是如此。」

龐一之去抓了十來枝香烟來敬客。那時一席上的人，正伸頭探頸，聽的津津有味；把香烟銜在嘴裏，龐一之只要費去一根火柴，十來枝香烟都是齊點着了。沈壽齋又說道：「因為她是唐虞夏商周大學的學生，所以同時也是亭達夫人的乾女兒。諸位知道，亭達夫人是一位有錢有勢的太太，她不願意乾女兒們在外邊有男朋友，還又是不方便的一點。為了這兩點，周小姐怎麼能承認是我的呢？」

沈壽齋說完話，對大家一笑，大家回過頭看了周雲霞一眼，也是一笑。這時，已有許多客人，要求主人賜飯，有的簡直向主人告辭。那所謂亭達夫人的乾女兒，也道了謝下樓。和沈壽齋同席的人，都目遂而送之。

遊藝指南

◦電影◦

院名	戲名	主演者	類別	時間	價目（日／夜）
大華	華盛頓疑案	佛蘭克毛根	奇偵	[illegible]	[illegible]
大光明	風流情俠	佛蘭支通	諧情	[illegible]	[illegible]
南京	少爺偵探	愛洛爾弗林	滑稽	[illegible]	[illegible]
國泰	葡京春夜	卡洛兒	諧趣	[illegible]	[illegible]
巴黎	飛騎將軍	愛洛爾弗林	戰事	[illegible]	[illegible]
麗都	蘇彝士	洛麗楊	歷史	[illegible]	[illegible]
光陸	奇士	佩安秀麗丹	諧情	[illegible]	[illegible]
金門	白雪公主	華德狄斯耐	卡通	[illegible]	[illegible]
杜美	青春險關　快樂之邦	蘇俄片	社會	[illegible]	[illegible]
平安	紅樓雙燕	琴亞瑟	愛情	[illegible]	[illegible]
新新	翠堤春曉	露易絲雷納	歌唱	[illegible]	[illegible]
浙江	神秘女僵屍		恐怖	[illegible]	[illegible]
辣斐	蒙面大盜		武俠	[illegible]	[illegible]
滬光	摩登地獄	殷秀岑　韓蘭根	滑稽	[illegible]	[illegible]
金城	漁光曲	王人美	社會	[illegible]	[illegible]
新光	女僵屍	陸露明	恐怖	[illegible]	[illegible]
國聯	桃源春夢	韓蘭根　[illegible]	滑稽	[illegible]	[illegible]
金都	古國人妖	王元龍	神怪	[illegible]	[illegible]
大滬	裸女島	新聞片		[illegible]	[illegible]
中央	閻瑞生	施春軒	社會	[illegible]	[illegible]
西海	鐵窗紅淚	陳燕燕	哀艷	[illegible]	[illegible]
光華	狂歡之夜	金山	諷刺	[illegible]	[illegible]
明星	夜半怪客		恐怖	[illegible]	[illegible]
恩派亞	新美人計	周曼華	愛情	[illegible]	[illegible]
榮金	僵屍復仇記	[illegible]	恐怖	[illegible]	[illegible]
山西	無雙女俠	鄔麗珠	武俠	[illegible]	[illegible]
卡爾登	女人	瑙瑪希拉	文藝	[illegible]	[illegible]
亞蒙	新隱身術	龔秋霞	偵探	[illegible]	[illegible]
新都	閻惜姣	貂斑華	傳記	[illegible]	[illegible]
金光	紅杏出牆記	周曼華	諧情	[illegible]	[illegible]
卡德	雙珠鳳	袁美雲	傳記	[illegible]	[illegible]

◦話劇◦

院名	戲名	主演者	類別	時間	價目
辣斐	牛郎織女傳	藍蘭	神話	[illegible]	[illegible]
璇宮	清宮怨	慕容婉兒	歷史	[illegible]	[illegible]
綠寶	色星高照	古田	社會	[illegible]	[illegible]
天宮	葡萄美酒	孫景璐　唐若青	悲劇	[illegible]	[illegible]

◦京劇◦

院名	戲名	主演者	時間	價目
黃金	鼎盛春秋	紀玉良　周紳俊　趙曉霜　徐宗尚	晚七時	一元至五元
天蟾	風波亭	陳鴻聲　趙松樵　陳桂蘭　王鴻福	晚六時半	四角至三元
共舞臺	新大河配	趙如泉　王少樓　劉漢臣　金素雯	晚六時半	四角至三元
大舞臺	大河配	林樹森　雪又琴　陳筱穆　于素蓮	晚七時	四角至三元
更新	新西遊記	張翼鵬　王富英　劉文斌　白素蓮	晚六時半	四角至三元

〈地方戲劇〉

院名	戲名	主演者	類別	時間	價目
浙東	新大河配	筱丹桂　張湘卿　賈靈鳳	越劇	日二時　夜八時	[illegible]
大來	[illegible]	袁雪芬　傅全香　錢妙花　錢彩雲	越劇	日二時　夜八時	[illegible]
龍門	牛郎織女	姚水娟　錢秀[illegible]　李艷芳	越劇	日二時　夜八時	[illegible]
皇后	停	上海滬劇社　陳佩珍　[illegible]雪琴	申曲	日二時半　夜八時半	[illegible]
新都	小高麗	[illegible]	申曲	日二時半　夜八時	[illegible]
大中華	家庭地獄	王雅琴　[illegible]	申曲	日二時半　夜八時半	[illegible]